



MALTA

QORTI TAL-MAGISTRATI (MALTA)

MAGISTRAT DR.

CONSUELO-PILAR SCERRI HERRERA

Seduta ta' l-4 ta' Gunju, 2014

Avviz Numru. 119/2012

Roberto Xerri

vs

Lindsay Borg Magro

Il-Qorti,

Rat ir-rikors ipprezentat mill-attur nhar it-2 ta' April 2012 fejn talab lil din il-Qorti tikkundanna lill-konvenuta thallsu s-somma ta' ghaxart elef, hames mija

u tlieta u hamsin Ewro u hamsa u sebghin centezmu (€10,553.75) jew somma ohra verjuri rapprezentanti ghamara, materjal mixtri bhal 'gypsum' u 'parquet' u diversi oggetti ohra relatati ma' 'furnishings' u 'fittings' mixtrija u mhallsa mir-rikorrenti Roberto Xerri, liema ghamara, materjal u diversi oggetti ohra relatati ma' 'furnishings' u 'fittings' jinsabu gewwa l-fond Oceanos Block A, Apartment 59 fi Triq it-Tamar, il-Qawra li hu bi proprjeta' tal-intimata u li qieghda tirrifjuta li trodd lura jew li thallas lir-rikorrenti s-somma minnu minfuqa skond ricevuti li jinsabu fil-pussess tar-rikorrenti kif ser jirrizulta waqt is-smiegh ta' din il-kawza.

Bl-ispejjez inkluzi spejjez inkorsi ghal Mandat ta' Sekwestru, kopja esebita, annessa u mmarkata Dok. 'A' u bl-imghaxxijiet skond l-oghla rata permessa mill-Ligi sad-data effettiva tal-pagament.

Rat in-nota ta' eccezzjonijiet tal-konvenuta pprezentata fir-registru ta' din il-Qorti nhar it-22 ta' Mejju 2012 fejn eccepjet:

1. *"Illi in linea preliminari isem il-konvenuta mhuwiex miktub korrett billi l-konvenuta/eccipjenti l-isem taghha jinkiteb Lindsay u mhux kif erronjament indikat fl-avviz Lindsay u ghaldaqstant din il-Qorti hija mitluba biex tawtorizza formalment il-korrezzjoni ta' dan l-isem u li l-konvenuta terga tigi notifikata formalment mill-gdid.*
2. *Illi fit-tieni lok dina l-Qorti ghandha tinvestiga l-bazi legali u fattwali ta' dan il-kaz billi kif jirrizulta mill-anness dokument affidavit immarkat LBM1, ma huwa minnu xejn li kien hemm xi rabta bejn il-partijiet kontendenti ghall-allegati somma dovuta u ghaldaqstant il-pretensjonijiet ta' l-atttur barra li*

huma qarrieqa ma ghandhom ebda fundament la fil-ligi u lanqas bhala stat ta' fatt.

- 3. Illi f'kull kaz u strettament minghajr pregudizzju ghall-ewwel zewg eccezzjonijiet hawn fuq sollevati, l-attur irid jaghti rendikont dettaljat ta' kif ikkomputa u hadem l-ammont allegat u pretiz ta' ghaxart elef, hames mija u tlieta u hamsin ewro oltre hamsa u sebghin euro centesmu (€ 10,553.75) u dana f'dettall b'mod illi jkun jista' jidher tpacija kompleta bejn din ic-cifra u d-dettalji li qed jigu indikati u li jiggustifikaw ic-cifra hawn imsemmija.*
- 4. Illi l-attur Roberto Xerri Id Number ... strettament minghajr pegudizzju ghall-eccezzjonijiet precedenti irid ifisser ghal liema ghamara, materjal mixtri u diversi oggetti huwa qiegħed jirreferi ghalihom kif ukoll jesebixxi ricevuti u dokumenti originali u awtentici li jiggustifikaw ir-referenzi għas-somma u għal mobbli u mobilja indikati.*
- 5. Illi l-attur irid jispjega l-ircevuti originali li għandu jipprezenta jekk huwa il-kaz u kif tali ricevuti gew fil-pussess tar-rikorenti, għal liema skop u għal liema raguni dawn qiegħed jabbinhom mal-konvenuta kif indikata anke jekk isimha gie imnizzel skorrettament.*
- 6. Illi galdaqstant ma huwa minnu xejn li l-intimata għandha tivversa xi somma lill-attur u fic-cirostanzi l-istess attur qed jigi mizmum responsabbli għad-danni kollha li qiegħda issofri l-konvenuta, diga' soffriet u għad tista' issofri inkluz il-hrug abbusiv ta' mandat ta' Sekwestru illi b'qerq u bi sfida l-attur ottjena kontra l-intimata u li għamel lill-intimata hsara kbira fejn jidhlu transazzjonijiet finanzjarji li hija obbligata legalment li tonora, apparti milli affettwa d-dhul finanzjarju fl-impieg li hija għandha bhala suldat fil-qawwiet Armati ta' Malta.*
- 7. Illi fic-cirkostanzi l-konvenuta ma baqgħalha ebda triq ohra ghajr li tinqeda b'dawn il-proceduri odjerni biex tagħmel diversi kontro-talbiet kontra l-*

istess attur u dan kif jigi m'fisser f'dana l-istess kontro-talbiet li issa se jrin isegwu.

8. *Salv eccezzjonijiet ohra opportuni fil-mument opportun."*

Illi l-konvenuta ipprezentat kontro-talba ghat-talba ta' l-attur fejn ippremetiet is-segwenti:

"Jghid ghalhekk l-attur Roberto Xerri ghala fil-parametri ta' l-avviz odjern intavolat nhar it-2 ta' April 2012 m'ghandhiex din il-wisq Onorabbli Qorti tal-Magistrati (Malta) tevalwa, tiddeciedi, tiddikjara u tordna illi:

(a) Illi l-attur Roberto Xerri ghandu jivversa lill-intimata/konvenuta l-ammont globali ta' approssimament dsatax-il elf, sitt mija disgha u tletin ewro u disgha u hamsin ewro centesmu li minhabba l-kompetenza ghal dawk li huma finanzi ta' din il-Qorti tali cifra ghandha tigi ridotta bl-ammont massimu possibli quddiem din il-wisq Onorabbli Qorti u dana a bazi ta' l-ispejgazzjoni moghtija fiz-zewg dokumenti elenkati ma din in-nota ta' l-eccezzjonijiet u l-kontro-talbiet ta' l-indikata intimata/konvenuta.

(b) L-ammont indikat fil-kontro-talba recedenti (kif elaborat u m'fisser mill-istess konvenuta fil-mori ta' din il-kawza) jirrapprezentaw spejjez u pagamenti dovuti lill-intimata/konvenuta ghal diversi kirjiet f'diversi lokalitajiet fejn il-partijiet hawn kontendenti kienu jikkoabitaw flimkien ghal circa tlett snin, kif ukoll spejjez ta' kontijiet ta' dawl u ilma, affarijiet bazici tal-ikel, spejjez kurrenti ghal htigijiet u manutenzjoni bazika ammonti ta' flus li ntilfu minhabba depoziti ghal danni b'tort unikament ta' l-istess attur, servizzi ohra generici bhal tisjir, tindif u hasil ta' hwejjeg ta' l-istess attur, kif ukoll attrezzaturi mwahhla fir-residenza attwali proprjeta' ta' l-intimata/konvenuta, inkluz spejjez ghal diversi annimali li kienu

domestikati mal-istess kontendenti u danni ohra kkagunati flimkien ma' spejjez ohra li jirraprezentaw spejjez imhalsa lil terzi persuni biex igorru attrezzaturi ta' hteiga ghar-residenza rispettiva tal-partijiet kontendenti meta dawn kienu ghadhom jikkoabitaw flimkien.

(c) Tali ammonti kif likwidati ghandhom jigu mhalsa mill-istess attur fi zmien qasir u perentorju u li fin-nuqqas jibdew jiddekorru imghaxijiet legali fuq l-istess ammonti kif jigu likwidati fil-mori ta' din il-kawza bhala l-pretenzjonijiet ta' l-intimata/konvenuta f'dawn il-kontro-talbiet taghha.

(d) Minhabba l-hrug abbbusiv da parti ta' l-attur relatat mal-Mandat ta' Sekwestru li minhabba fih l-intimata/konventua sofriet danni u inkonvenjenza konsiderevoli dawna ghandhom ikunu ukoll a karigu ta' l-istess attur li ghandu jigi ordnat minn din il-Qorti biex jaghmel il-kontro-mandat ta' Sekwestru minnufih altrimenti jaghmel tajjeb ghad-danni kollha li sofriet, qeghda ssoffri u/jew ghad tista' ssoffri l-istess intimata/konvenuta Lindsay Borg Magro.

Tant ghandha x'tissottometti bhala kontro-talbiet l-intimata/konvenuta u dana bl-ispejjez gudizzjarji u extra gudizzjarji illi l-intimata/konvenuta kienet kostretta li tissellef u thallas biex tkun tista' tikkontesta dawn il-proceduri kemm bhala eccezzjonijiet kif ukoll bhala kontro-talbiet.

Illu l-attur ghandu jigi ordnat illi sakemm jaghmel il-pagament effettiv fil-komplessivita' tieghu ghandu jaghmel tajjeb ukoll ghall-imghaxijiet kollha li jkunu dovuti inkluz l-imghaxijiet li tilfet l-istess konvenuta/intimata fid-dawl tal-Mandat ta' Sekwestru mitlub u awtorizzat mill-Qorti kompetenti kontra l-intimata a favur l-attur u dana b'abbuz evidenti kif jigi indikat lil din il-Qorti fil-mori ta' din il-kawza."

Rat l-affidavit tal-konvenuta **Lindsay Borg Magro** mmarkat bhala Dok LBM 1 fejn iddikjarat li f'Jannar tal-2009 kienet qed tiehu sehem f'kurs ta' tahrig tat-Trade mal-Forzi Armati ta' Malta fic- 'C' (sd) Coy u l-attur Roberto Xerri kien fl-istess kurs bhala instructor. Tenniet li f'dak iz-zmien, Xerri kien f'relazzjoni ma' persuna ohra, izda huwa ra interess li jibda jiltaqa' maghha u minn relazzjoni ta' hbiberija, spiccat biex zviluppat f'relazzjoni intima.

Wara xi zmien, il-konvenuta bdiet tohrog ma' persuna ohra 'l ghaliex ma kienetx kompletament interessata fl-attur, izda huwa ma hadhiex tajjeb u waqaf milli johrog ma l-gharusa li kellu sabiex jibda relazzjoni maghha. F'Marzu tal-2009 huma bdew relazzjoni u huwa beda permanentement joqghod fl-istess appartement maghha, fi flat li kienet tikri mal-flat mate (Michael Spiteri) f'Marsascula. Tissottolineja li l-kera tal-flat kienet ta' erba mitt Ewro (€400) kull xahar u li kienet dejjem tingasam bejnha u l-flat mate taghha. Ikkonfermat wkoll li Roberto Xerri qatt ma ikkontribwixxa f'kwalunkwe spejjes bhal kera tal-flat, kontijiet ta' dawl u ilma, manutenzjoni tal-flat etc ...

Sostniet li allavolja r-relazzjoni kienet sejra sew, hi dejjem ghamlitila cara li hi kienet kuntenta bil-kumpanija tieghu, izda ma kienet thoss l-ebda emozjoni ta' mhabba lejha. Ikkonfermat li kienu koppja tajba bhala kompanji ta' xulxin fil-hajja ta' kuljum u ghalhekk, hi dejjem provat sabiex l-affarijiet jirnexxu, minkejja li hi qatt ma hasset xi haga akbar lejha.

Komplet izzid, li ghall-habta ta' l-ahhar ta' Frar tal-2010, il-flat mate taghha Michael Spiteri, iddecieda li jitlaq mill-flat u mbilli hi ma kinitx taffordja thallas

L-erba mitt Ewro (€400) kera wahedha, immuvjat f'post iehor f'Ta' Giorni, fejn il-kera tal-post kienet tammonta ghal-tlett mitt Ewro (€300). Tenniet li ghal darb'ohra, il-konvenut Xerri kompli joqghod maghha, izda hi kompliet thallas l-ispejjes kollha wahedha; tal-kera, tad-dawl u tal-ilma u l-bqija tal-ispejjes ta' kuljum.

Sostniet li r-relazzjoni taghha ma' Xerri damet ghal tlett snin minkejja li matul dan iz-zmien huma kienu hallew lil xulxin ghal diversi drabi. Tenniet li tal-inqas hallew lil xulxin ghal erba darbiet u darba minnhom kienu ghamlu xi xahar m'humix flimkien. Il-bqija kienu ma baqghux flimkien ghal xi ftit granet biss.. Qalet ukoll li kull darba li ma kienux jibqghu flimkien, it-tnejn li huma kien ikollhom relazzjonijiet ma' persuni ohra.

Iddikjarat fl-affidavit taghha li kull meta kienet f'relazzjonijiet ohra, hi baqghet tikkonferma illi qatt ma hasset gibda kbira ghall-konvenut u dejjem qaltlu li meta kienet tkun f'relazzjonijiet ohra kienet thoss gibda akbar ma' dawh l-individwi. Ikkonfermat li l-konvenut ma kienx jehodha sewwa din il-haga u hu zamma interessata fir-relazzjoni billi kien jixtrilha r-rigali. Stqarret li allavolja din ma kinitx l-ahjar fost ir-relazzjonijiet, hi dejjem provat sabiex ir-relazzjoni tirnexxi 'l ghaliex kull darbali kienet tipprova thallih, huwa kien jehodha bi kbira u f'dik id-disperazzjoni hu kien jheddidha li kien se jwegga' lilhu nnifsu anke sal-punt li jnehhi hajtu. Ikkonfermat li huwa kien isir hafna instabbli u kien jaghti daqqiet bil-ponn fuq il-hitan kull fejn kienu jkunu. Sostniet li huwa kien jixrob eccessivament u li kien jheddidha li se jwegga' lill-persuni li hi tkun tohrog magghom anke jekk kienet tohrog magghom bhala habiba biss.

Stqarret li kien jiddispjaciha ghal din il-persuna u li kienet imbezza minnu u ghalhekk dejjem ippruvat tkompli f'din ir-relazzjoni mieghu ghalkemm hi dejjem ghamlilitu cara illi ma kinitx kuntenta. Sostniet li huwa baqa' dejjem joqoghod maghha matul il-perjodu kollu li kienu flimkien 'l ghaliex kull darba li hi kienet turih l-intenzjoni li ma tridx tibqa' mieghu, hu kien jirrifjuta u kien jisforza ruhu sabiex jibqa' gol-post maghha.

Ikkonfermat li fl-4 ta' Ottubru tal-2010, hi xtrat appartament ('Oceanus', Block A, Flt 59, Triq It-Tamar, Qawra) fuq *loan* tal-bank. Minkejja li hi uriet lill-konvenut li xtaqet tixtri l-post bi shab mieghu, sabiex tkompli ssahah ir-relazzjoni taghhom, hu qatt ma wera interess ghal dan u xorta wahda meta bdiet toqoghod go dan il-post, mar joqoghod maghha. Minkejja li l-appartament kellu jkun komplut, fil-fatt dan ma kienx. Tenniet li kellu bzonn hafna arrangamenti, speċjalment il-kamra tal-banju li riedet issir mill-bidu nett. Sostniet li kellha bzonn tiehu *loan* mill-bank sabiex tixtri din il-proprjeta' u biex taghmel dan, riedet thallas 10% tas-somma deposit li hi lanqas kellha. Bhala alternattiva, il-bank offrilha li xorta issellifha l-flus izda rabatha ma' kundizzjoni. Sabiex taghmel dan, hi kellha twaqqaf l-*loans* kollha li kellha mal-bank (il-*loans* tal-karozza u tal-mutur), u thallas it-taxxi u l-ispejjes finanzjarji kollha li kellhom x'jaqsmu max-xiri tal-proprjeta'. Dan tela ghal hdax-il elf Ewro (€11,000), li ommha qablet li ssellifha. Ikkonfermat li ghal dan il-*loan* privat, hi ghamlet kuntratt permezz ta' Nutar li fih kien hemm li hi kellha taghti mitt Ewro (€100) fix-xahar ghal perjodu ta' 19-il sena sabiex thallas lil ommha. Tenniet li l-*loan* tad-dar ammontat ghal tlett mija w hamsa u ghoxrin Ewro u tlieta u erbghin centezmu (€325.43) kull xahar, plus xi hamsa u ghoxrin Ewro (€25) *home insurance*, li hallietha b'totali ta' erba mija u hamsin Ewro (€450) kull xahar.

Stqarret li matul ix-xhur tas-Sajf tal-2010 (jigifieri qabel ma ghamlet il-kuntratt attwali tad-dar, izda kienet diga bdiet il-process sabiex tixtriha) l-konvenut u hi ma baqghux flimkien peress li hu ma ra l-ebda interess li jixtri l-proprjeta' maghha. Ikkonkludiet li dan wassalha sabiex tahseb li la darba m'ghamilx dan il-pass, hu ma kienx verament interessat fiha u ghalhekk hi bdiet tohrog ma' haddiehor. Il-konvenut ma accettax dan u sabiex jerga' jehodha lura, hu offra li jghinha f'xi xoghlijiet li dak iz-zmien kienu qed isiru fil-kamra tal-banju. Minhabba l-fatt li l-konvenut Xerri qatt ma kkontubwixxa f'ebda spejjes tal-kera tal-postijiet li qaghd u fihom, kontijiet tad-dawl u l-ilma, spejjes tal-ikel jew spejjes ohra ta' kuljum, hi ma kinetx f'pozizzjoni li ggemma xi flus u ghalhekk hi bil-kemm setghet taghmel xi xoghlijiet fid-dar. Minhabba dan l-mument estrem, accettat l-ghajnuna tieghu bil-patt li ittih cans iehor ta' relazzjoni flimkien. Ikkonfermat li kienet diga' xtrat l-affarijiet essenzjali ghall-kamra tal-banju, bhas-sink, il-banju, ix-shower, il-madum, mixers u affarijiet ohra. Tenniet li l-kamra kienet ghadha erwiena u ix-xoghol tad-dawl u l-ilma kienu ghadhom iridu jsiru. Roberto Xerri offra li jaghmel xi ftit mix-xoghol tad-dawl u l-ilma minkejja li hi hallset ghall-ispejjes tal-materjali. Sostniet li matul dan il-process, hi dejjem kienet tghinu, billi tnewillu l-ghodda, twahhal il-pipes flimkien, igorr affarijiet bhal torba, tiffitja l-banju etc ... Kompliet izzid li sabiex jitwahhal il-madum, Mr. Xerri ikkuntatja persuna li qal li se tiswijhom sitt mitt Ewro (€600). Fl-opinjoni taghha, hi hasbet li dan l-ammont kien eccessiv u xtaqet iggib li xi hadd irhas izda Mr. Xerri ried lil din il-persuna partikolari anke jekk akkost li jhallsu hu. Stqarret li accettat kontra qalbha. Tenniet li waqt li x-xoghol kien miexi, Mr. Xerri qal lil persuna halli taghmillu stima sabiex jaghmel soffit. Hi ma kinetx lesta li tinfoq dak l-ammont ta' flus (sitt mitt Ewro €600) fuq haga mhux necessarja, specjalmment li f'dak iz-zmien meta ma kellhom xejn fl-appartament. Stqarret li gheluq snina kien ghadu kemm ghadda f'Settembru u hu ma kien taha l-ebda rigal u ghalhekk hu qal li dan is-soffit se jkun qisu bhala r-rigal taghha.

Ikkonfermat li f'dan il-punt huwa nduna kemm hi kienet f'sitwazzjoni hazina finanzjarjament u beda jghina finanzjarjament sabiex izomm ir-relazzjoni fuq saqajha. Tenniet li kull darba li provat ma tibqax mieghu, huwa kien juza flusu sabiex izommha interessata fih u inzerta li f'okkazjoni minn dawn, hi kienet qed tahseb sabiex tixtri kcina. Qalet li huwa ra x'ghamel biex il-process sabiex tintara l-kcina jithaffef permezz li huwa jikkontribwixxi fix-xiri tal-kcina. Sostniet li dan ghamlhu bhala rigal lilha u sabiex izommha interessata fir-relazzjoni. Ziedet li hi dejjem ghamlitielu cara li ma xtaqitx li joqogħod jixrilha rigali, izda juriha s-support billi jghinha fl-ispejjes ta' kuljum sabiex hija tkun tista ggemma xi flus sabiex tkun tista tixtri l-affarijiet wahedha.

Ikkonfermat li matul iz-zmien li kienu flimkien, huwa siefer diversi drabi, kemm fuq xogħol u għal divertiment. Tenniet li kull darba li kien isiefer, hi kienet tissaportjah billi tkellmu x'hin kien irid ikellimha u teħodlu hsieb l-affarijiet personali tieghu. Komplet billi tghid li huwa dejjem wegħda li mhux se jsiefer iktar peress illi hi riedet li jghina fl-ispejjes ta' kuljum u minkejja li diversi drabi hu kien iwegħdha li mhux se jsiefer għal perjodi twal, hu dejjem kien jikser il-wegħda tieghu bl-iskuza li malli jigi jixtrilha xi rigal għal god-dar. Ikkonfermat illi wara li kien għamel xi hames xhur barra, huwa kien xtrilha l-parquet bhala rigal għall-pacenzja u s-support tagħha. Matul dan iz-zmien, hi kellha toqogħod imqajma f'bosta iljieli halli toqogħod tkellmu u tagħtih is-support tagħha permezz ta' *conversations* fuq Skype peress li huwa kien *depressed*. Minhabba dan, tenniet li kienet qed tmur fuq ix-xogħol għajjena u li kellha tbiddel ir-rutina ta' hajjitha kull meta kien ikollha toqogħod tkellmu. Kawza ta' dan, beda jkollha problemi fuq ix-xogħol u bdiet ma tkunx kapaci sabiex tikkontrolla hajjitha kif riedet hi.

Matul Jannar tal-2012 qalet li kienet stazzjonata fuq operazzjoni tal-Forzi Armati ta' Malta u flimkien mal-konvenut iddecidew li ma jitolqux il-pajjiz fl-istess zmien sabiex xi hadd jibqa' mal-annimal li huma kellhom id-dar. Ikkonfermat li bil-flus li kienet se taqla minn din l-operazzjoni, hi kienet se tixtri l-appliances għall-kcina. Sa frattemp, ftit granet qabel il-Milied, inqalghet opportunita' sabiex huwa jahdem barra minn xtutna (ghaz-zmien tal-ahhar ta' Dicembru 2011 sa' Frar 2012), u minkejja li huma kienu ftehm u li ma jhallux l-annimali wahedhom, hi ma xtaqitx li jitlef l-opportunita'. Stqarret li bil-flus li kien se jaqla f'din il-missjoni (madwar erbat elef u hames mitt Ewro €4,500), hu insista sabiex ihallas l-*appliances*. Sostniet li qaltli li ma kellhux għalfejn jagħmel dan, peress li għal darba hi kellha l-flus, pero' Roberto Xerri ipperswadija illi li kieku hi ma qablitx li jitlaq, ma kien ikun hemm ebda flus. Apparti dan, stqarret li minkejja li huwa kien qed jgħin fl-appliances (€2,000), hi qalet li setgħet uzat il-flus li kienet taqla mill-operazzjoni f'affarijiet ohra bhal per eżempju s-soffit jew il-*kitchen top*. Kompliet tagħmilha cara mill-bidu nett illi dan ma kien se jbidel xejn minn kif hi kienet qed thossha lejha. Fil-fatt ikkonfermat li spjegatli illi jekk waqt li jkun mifrudin isiru iktar distanti minn xulxin hi riedet twaqqaf ir-relazzjoni darba għal dejjem. Tenniet li minkejja dan, fehmtu ma nbidlitx u fuq qbil għax-xewqiet tagħha, huwa xtralha l-appliances.

Ikkonfermat li matul iz-zmien li huma għexu f'dan il-post ikkoncernat, Mr. Xerri, rarament kien ihallas xi kont tad-dawl u jixtri l-*groceries*. Tenniet li dan kien isegħ ftit drabi u wara hafna argumentazzjoni fuq il-kontribuzzjoni tiegħu fid-dar. Ziedet li meta hallas xi kontijiet hu, kienu jithalsu tard.

Kompliet tghid li fi Frar tal-2012, Mr. Xerri siefer sabiex jaghmel kors, u fil-waqt li kienet wahedha, kellha cans tahseb u fehmet li ma setghetx tkompli aktar f'din ir-relazzjoni fejn hi kienet qed thossha vera imdejqa. Sostniet li diversi drabi qaltlu dan permezz tat-telefon. Ziedet li bhas-soltu, huwa kien jghaggeb l-affarijiet u kien jghidilha li jekk isir dan, jieqaf mill-kors u mix-xoghol, li huwa iddisprat u qed isir vjolenti. Stqarret li ma xtaqitux li jitlef la l-kors li kien se jghin sabiex jiehu *promotions* fil-futur u lanqas milli jieqaf mix-xoghol. Ikkonfermat li ddecidiet li tistennih jispicca l-kors u li jmur lura d-dar. Minkejja li prova juza l-flus sabiex jixtriha, iddecidiet li twaqqaf ir-relazzjoni u ma baqghetx mieghu.

Stqarret li ppruvt twaqqaf ir-relazzjoni b'mod amikevoli izda hu baqa' jkun vjolenti u jheddidha li jkisser l-affarijiet fid-dar, li jwegga' l-persuni vicin taghha u li jitfa' u jaghti fuq l-affarijiet fid-dar taghha. Sostniet li hassitha vera bezghana u iddecidiet li ma riritux li jkun qrib taghha jew li joqoghod god-dar taghha sabiex tissalvagwardja s-sigurta' taghha. Ziedet li huwa ma tahix sapport finanzjarjament matul ir-relazzjoni kollha u li dejjem uza l-flus tieghu sabiex izommha mieghu. Stqarret li kull meta kien ikun hemm xi haga hazina u d-disperazzjoni kienet ittiha gewwa, huwa kien dejjem juza l-flus sabiex jehodha lura u jzommha mieghu. Thoss li hi dejjem giet uzata bhala mara u li l-unika raguni tar-relazzjoni taghhom kienet dik fizika. Ikkonkludiet li hi dejjem accettat lil Mr. Xerri fid-dar taghha u li dejjem issaportjatu mhux biss billi taghtu post fejn jghix, izda provditlu l-ilma, l-elektricità, l-ikel u l-kumdita'.

Rat l-affidavit ta' l-attur **Roberto Xerri** ipprezentat seduta stante nhar is-26 ta' Settembru 2012 li permezz tieghu iddikjara illi huwa jaf lill-konvenuta peress illi kellhom relazzjoni flimkien liema relazzjoni spiccat.

Iddikjara li sar jaf lill-konvenuta f'Jannar 2009 u r-relazzjoni taghhom bdiet f'April ta' wara. Tenna illi fi ftit gimghat il-konvenuta insistiet li jmur jghix maghha haga li ra li kienet ghadha prematura fir-relazzjoni taghhom. Zied li dak iz-zmien kienet tghix f'appartament mikri gewwa Wied il-Ghajn, ma' flat mate illi mieghu kienet taqsam il-kera. Stqarr li dak iz-zmien ma accettax, izda wara xi xahar dahal f'dan l-appartament, u sostna li bazikament kien hemm tliet residenti jghixu fl-istess fond.

Stqarr li f'dak il-perjodu kien ghamel ammont ta' xhur barra minn Malta fuq xoghol militari peress illi huwa Lance Bombardier mal-Forzi Armati ta' Malta. Sussegwentement wasal lura, u fi ftit tax-xhur telqu ghal vakanza ta' sitt gimghat gewwa Thailand. Zied illi ghall-vakanza, huwa kien hallas l-akkomodazzjoni, *transfers* u titjiriet nterni filwaqt li l-konvenuta hallset it-titjiriet minn Malta ghal Malasia u lura. Sostna li ricevuta ta' dan ma ghandux, pero' ghandu *financial statement* tal-kont bankarju illi minnu gibed il-flus sabiex ihallas, li jikkonferma dak li qal.

Ipprezenta estratt minn statement [mmarkat **Dok A**] tal-kont bankarju tieghu bin-numru 40013038692 senjatament il-*withdrawals* illi saru bejn l-4 ta' Jannar 2010 sat-30 ta' Jannar 2010 li juru hlasijiet li saru f'restaurants u postijiet ohra fl-Orjent inkluz Kuala Lampur. Dan qalu sabiex juri il-kontributi illi huwa ghamel lejn il-konvenuta u dan ghal perjodu illi fih kienu johorgu flimkien. Sostna illi mit-tliet snin relazzjoni li ghamlu flimkien, effettivamente dam jghix maghha circa erbgha u ghoxrin xahar. Tenna illi n-natura tax-xoghol tieghu bhala ufficjal fil-Forzi Armati ta' Malta jiddetta illi jghaddi perjodi ta' zmien, gieli anke xhur shah barra minn Malta u dana fuq sessjonijiet ta' tahrig u missjonijiet militari. Zied illi l-itwal perjodu illi huwa ghamel barra minn Malta sakemm kien johrog mal-konvenuta kien perjodu ta' hames xhur in fila meta kien mibghut fuq missjoni militari fl-Uganda.

Ikkonferma li meta kien ikun Malta u kien jghix mal-konvenuta, sostna illi tajjeb u hazin dejjem kien jaghmel ix-xirja hu. Zied li x-xirja kien jaghmilha mis-supermarket Pavi ta' Hal-Qormi, u Scotts ta' Burmarrad meta kienu jghixu il-Qawra, kif ukoll ohrajn madwar Malta. Stqarr li meta kien ikollu l-flus *cash* kien ihallas bi flus kontanti u drabi ohra kien ihallas bid-debit card tieghu illi permezz taghha ingibdu il-flus mill-kont bankarju illi indika aktar 'il fuq. Referenza saret ghat-transazzjoni bankarja datata 3 ta' April 2010 minn Pavi Supermarket, dik tas-17 ta' April 2010 minn Lidl, 28 ta' Marzu 2011 minn LIDL Super Market u ohrajn, 2 ta' Lulju 2011 minn Scotts Supermarket, 16 ta' Awissu 2011 minn GS Supermarket, 19 ta' Settembru 2011 minn GS Supermarket.

Tenna, illi ghall-perjodu kollu li ghamel waqt il-missjoni militari fl-Uganda, il-konvenuta kienet tindikalu li kienet tixtieq tixtri minn fuq l-internet oggetti fosthom gojjellerija, kif tindika it-transazzjoni bankarja tat-28 ta' Marzu 2011 minn E-Jewels, rigali minn fuq is-sit elettroniku play.com, kif tindika it-transazzjoni bankarja datata 11 ta' April 2011, xirja ta' zraben kif tindika it-transazzjoni tal-11 ta' Frar 2011 minn Xus.com u zarbun iehor mixtri nhar it-3 ta' Marzu 2011. Sostna li dawn huma ftit mill-hafna affarijiet illi huwa xtara minn fuq l-internet ghall-konvenuta fuq it-talba specifika taghha. Tenna li darb'ohra talbitu ihallsilha vakanza ghal Spanja ma' ommha, li huwa dak iz-zmien ma kienx sab oggezzjoni, anzi ikkonferma li hallsilhom mill-qalb. Ghamel referenza ghat-transazzjoni bankarja datata 3 ta' Marzu 2011.

Kompla jzid li rigali ohra, hu hallashom bid-debit card tieghu fil-hwienet tal-hwejjeg tan-nisa ghall-konvenuta kif jirrizulta mit-transazzjonijiet bankarji datati 19 ta' Dicembru 2011, u hrug f'ristoranti datati 17 ta' Novembru 2011 u 8 ta' Novembru 2011.

Zied illi l-konvenuta kienet ippartecipat fil-kompetizzjoni Miss Malta u peress illi kienet l-gharusa tieghu, hu ma sab ebda diffikulta illi jghinha

finanzjarjament. Sostna li hallasilha mitejn u hamsin Ewro (€250) mizati biex tippartecipa, u saħansitra hallsilha zarbun li qaltlu li kien necessarju għall-kompetizzjoni u ta' dan hallsilha s-somma ta' mitt Ewro (€100).

Sostna illi dwar il-kontijiet ta' dawl u ilma, dawn kienu jhallsuhom bejniethom sakemm marru joqogħdu fil-flat li kienet xtrat hi l-Qawra. Ikkonferma li hemmhekk beda jhallas il-kontijiet tad-dawl u ilma wahdu salv għal kontijiet li hallset omm il-konvenuta permezz ta' l-internet. Zied li dan għamlu billi mar l-ufficju ta' Maltapost ta' San Pawl il-Bahar u hallas personalment il-kont li wara kolloxx kien jghajjat lilha. Zied illi l-aħhar kont li kien hallas għad-dawl u l-ilma kien jammonta għal tlett mija u hamsin Ewro (€350).

Ikkonferma li kontijiet tas-servizz ta' cable, internet u telephone fil-flat tal-Qawra hallashom hu permezz ta' bank transfer illi jirrizultaw mill-istatement bankarju senjatament it-transazzjoni ta' 24 ta' Marzu 2011, 18 ta' Gunju 2011, 19 ta' Settembru 2011, 5 ta' Dicembru 2011.

Sostna li l-konvenuta kellha l-wicc tost tirriklama danni għall-hasil ta' hwejjeg, tindif, tisjir u dak li hi qed issejjah 'servizzi ohra'. Dwar is-'servizzi' għazel illi jikkummenta una volta tippreciza ezattament x'tip ta' servizzi tkellmet dwarhom. Zied li dwar hasil ta' hwejjeg, tisjir u tindif sostna, illi il-hwejjeg kien jahsilhom hu, inkluz tagħha, u zied li jekk hi trid li thallsu tal-hwejjeg li haslilha, ma jsibx oggezzjoni. Dwar tindif ma iddejjaq xejn jghid li l-art kien jahsilha hu għaliex hi ma tantx kienet tinqala' biex tnaddaf.

Stqarr li hu qatt ma fittex mal-konvenuta għall-flus li hareg matul ir-relazzjoni tagħhom fuq xiri minn supermarkets, hlas ta' kontijiet, rigali u hrug kif qed tippretendi hi. Zied li fil-perjodu illi fih kien l-Uganda fuq missjoni militari, mhux l-ewwel darba illi nqabdet bla flus u kien jibagħthom għand ommu li kienet izzomm ic-cheque tiegħu u kien jagħti struzzjonijiet lill-ommu sabiex tiktibilha cheque, gieli fl-ammont ta' erba mitt Ewro (€400) u gieli fl-ammont

ta' mitejn Ewro (€200) kif irrizulta mic-cheque numru 259 u 258 annessi u mmarkati **Dok AB** u **Dok AB 1**.

Sostna li dwar it-talba ghal-likwidazzjoni ta' danni ghal '*pets*' li allegatament kienet qed trabbi ghalihom qal li l-pets, cioe' kelb u tliet iqtates, kienu jghixu maghhom fl-appartament fuq insistenza taghha. Ikkonferma li hallas ghall-ikel taghhom kif jirrizulta mic-cheque image tac-cheque numru 264 mmarkat **Dok A1**. Zied li hallas ukoll ghall-kura medika taghhom kif jirrizulta mit-transazzjoni datata 18 ta' Novembru 2011 fl-istatement bankarju. Ikkonkluda illi meta spiccat ir-relazzjoni, fuq talba taghha, zammithom hi.

Iccara li hu talab il-flus li hareg ghax-xoghlijiet illi saru fl-appartament numru 59, Block A, 'Oceanus', Triq it-Tamar, Qawra.

Zied illi dawn huma l-flus li hallas ghall-kcina fitted li nxtrat minn Fino Limited ta' l-Imriehel. Sostna li dawn ammontaw ghal hamest elef w tlett mija w tnejn u sebgħin Ewro (€5,372) kif jirrizulta mir-ricevuta illi huwa ghandhu. Sostna li kopja taghha tinsab annessa u mmarkata **Dok B**. Dwar din ir-ricevuta ippreciza illi l-flus kien hallashom hu personalment mill-flus kontanti illi selfu missieru. Ikkonferma li dan ghamlu ghaliex il-hsieb kien li jikkonsolidaw ir-relazzjoni taghhom u peress li Lindsay xtrat il-flat hi, kien tkellem ma' missieru u ddecidew illi ghandu jikkontribwixxi bl-ghamara.

Ikkonferma li hallas l-appliances illi hemm fil-kcina tal-konvenuta. Sostna li nxtraw minghand il-Vitel ta' San Gwann. Annetta kopja tar-ricevuta mahruga mill-hanut Vitel bin-numru 1519 li turi x-xahar ta' Frar 2012 annessa u mmarkata **Dok C**. Tenna li l-ircevuta originali tinsab ghand il-konvenuta. Zied li mit-total ta' elfejn, mija u seba' u tletin Ewro (€2,137), hu hallas elfejn Ewro (€2,000) filwaqt illi r-rimamenti mija u seba' u tletin Ewro (€137) thallsu mill-konvenuta.

Kompla jzid illi hallas il-bozoz tal-elettriku mwahhla fis-suffett tal-kamra tal-banju, fil-fond ta' Lindsay Borg Magro, fl-ammont ta' mitejn u sittin Ewro (€260). Sostna li dawn inxtraw minghand certu Kenneth Fenech. Annetta r-ricevuta immarkata **Dok D**. Stqarr illi kien anke hallas ghall-qtugh ta' xi madum partikolari li kellu jitwahhal fil-kamra tal-banju oltre t-twahhil tal-madum kollu tal-kamra tal-banju. Zied li l-qtugh tal-madum kien sar ghand Sign Services Limited ta' H'Attard u dan kif jirrizulta mic-cheque numru 248 li kopja tieghu tinsab annessa u mmarkata **Dok D.1**. Ikkonferma li t-twahhil tal-madum tal-kamra tal-banju ghamluh ghand is-sur Charles Mifsud u kien hallshu permezz ta' cheque number 250 fl-ammont ta' sitt mitt Ewro (€600) li kopja tieghu tinsab annessa u mmarkata **Dok D.2**.

Sostna li hallas ukoll is-somma ta' elf u sitt mitt Ewro (€1,600) lis-socjeta' Brands International u dan ghax-xiri ta' parquet li kien destinat ghall-fond tal-konvenuta. Annetta dikjarazzjoni mahruga minn Brands International li tindika is-somma kwotata wara li nghata skont u dan fl-ammont ta' elf u sitt mitt Ewro (€1,600), annessa u mmarkata **Dok E**. Issostanzja dan billi pprezenta cheque image ta' zewg cheques bin-numri 260 u 267 fl-ammont ta' elf Ewro (€1,000) u sitt mitt Ewro (€600) rispettivament liema cheques inhargu mill-kont bankarju tieghu u huma intestati lil Brands International Limtied, annessi mmarkati **Dok E.1** u **Dok E.2**.

Ikkonferma li xtara u hallas materjal sabiex ikkumnikaw dawl u ilma fil-kamra tal-banju tal-konvenuta. Zied li dan il-materjal kien xtrah minghand Hydro Volt Limited ta' Triq il-Brunzar Santa Venera. Tenna li dan il-materjal, b'kollox ammonta ghas-somma ta' hames mija w disa u hamsin Ewro w hamsa u erbghin centezmu (€559.45); [kopji awtentikati **Dok F.1**, **Dok F.2**, **Dok F.3**]. Dawn l-ammonti hallashom fi flus kontanti.

Annetta kopja awtentikata tar-ricevuta tal-hlas ta' mixer tal-kcina illi xtara ghall-kcina tal-konvenuta liema mixer xtara minn Vitel ta' San Gwann. Ghamel

Kopja Informali ta' Sentenza

referenza ghal **Dok G** li jinsab anness illi juri kopja tar-ricevuta fl-ammont ta' mitt Ewro (€100) kif ukoll ic-chit relativa li tikkonferma illi il-hlas sar b'debit li tispicca bin-numru 1010 u tiskadi f'Novembru 2013. Zied illi kopja tad-debit card tieghu tinsab annessa u mmarkata **Dok G 1**.

Ikkonkluda billi rreklama il-flus illi huwa hareg ghax-xoghol ta' *gypsum* illi sar mas-saqaf tal-kamra tal-banju tal-konvenuta. Ikkonferma illi hallas is-somma ta' seba mija u tmien Ewro (€708) lil certu Renald Cini illi minghandu kienu ordnaw is-servizz. **[DOK H]** Ikkonferma illi hallas dan l-ammont bi flus kontanti.

Zied ukoll illi xtara l-injam sabiex issir modifika fil-gwardarobba tal-kamra tas-sodda tal-konvenuta illi hi nzertat kellha diga'. Sostna li l-injam xtrah minghand Valentine Brothers ta' Santa Venera kif irrizulta c-cheque numru 239 fl-ammont ta' erba u sebghin Ewro (€74), kopja tac-cheque tinsab annessa u mmarkata **Dok J**.

L-attur qal li kien ihallas il-mizata tal-applikazzjoni ghall-hrug tal-compliance certificate mill-MEPA u kien hallas is-somma ta' sittin Ewro (€60) permezz ta' cheque number 241 anness u mmarkat **Dok K**.

Tenna li apparti dak hawn fuq elenkat kien imidd idejh ghal xoghol fid-dar bhal komunikazzjoni tad-dawl u l-ilma u tqeghid tas-suffett. Zied li minkejja li dan kien kollu xoghol li ghamel b'idejh, qatt ma talab lill-konvenuta hlas tieghu u lanqas jaghmlu illum. Sostna anke li kesa l-hitan tal-appartement bix-xoghol ta' l-idejn tieghu u ta' dan lanqas ma talab xejn.

Ikkjarifika illi l-ebda mix-xoghlijiet elenkati ma kienu xi rigal jew kumpliment biex jirranga r-relazzjoni kif b'xi mod donnha qed tipprova tinsinwa il-konvenuta. Zied li dak li hallas ghamlu bl-iskop illi r-relazzjoni eventwalment tevolvi f'xi haga aktar konkreta.

Ikkonkluda illi r-rigali illi huwa ta lill-konvenuta huma elenkati fl-ewwel parti ta' l-affidavit tieghu u taghhom ma talab ebda rifuzjoni. Zied li t-talba tieghu hi limitata għall-flus li hallas lil terzi għal xoghlijiet materjali, *fittings* u ghamara installata fid-dar tal-konvenuta u xejn aktar.

L-attur Roberto Xerri xehed nhar is-26 ta' Settembru 2012 u kkonferma l-affidavit li huwa pprezenta seduta stante pero' xtaq izid li apparti il-hlas *cash* li sar lil Fino huwa kien ghamel ukoll deposit fl-ammont ta' elf u hames mitt ewro (€1,500). Fil-fatt qal li kien talab lil Bank sabiex itih kopja ta-*cheque image* ta' dan il-pagament pero' kien għadu ma wasallux.

Paul Bonnici xehed fil-21 ta' Novembru 2012 fejn iddikjara li huwa qed jixhed għan-nom u in rappresentanza tas-socjeta' Fino. Huwa rrikonoxxa li effettivament hemm kont fejn Lindsay Borg Magro kienet ordnat kcina u li in segwitu għal din l-ordni kienu saru tliet pagamenti. Meta originarjament saret l-ordni huma ngħataw cekk ta' €1,692. Dan ic-cekk kien mahrug minn Roberto Xerri, u x-xhud esebixxa kopja ta-cek image relattiv u li l-qorti mmarkat bhala dokument Z. Huwa spjega li dan ic-cekk ma ssarafx mill-bank u kien gie lura fil-15 ta' Lulju 2011. Dik il-gurnata stess ix-xhud tkellem ma' Roberto Xerri u dan wiegbu biex jerga' jiddepozita c-cekk mill-gdid. Pero' c-cekk rega' ma sarafx għat-tieni darba, u dan gara fis-27 ta' Lulju 2011. Għal darba ohra x-xhud rega' tkellem ma' Roberto Xerri u qallilhom li ser jagħtihom flus cash.

Ix-xhud spjega li effettivament fl-24 ta' Gunju 2011 saret il-konsenja tal-kcina u dakinhar Roberto Xerri hallas l-ammont ta' €5,372 cash. Anzi x-xhud kompli spjega li ma jafx minghand min kien sar il-pagament, ghax ma kienx prezenti. Prezenti kien hemm id-delivery man. Ix-xhud spjega li l-flus li rceview huma kienu cash.

Ix-xhud esebixxa kopja tal-invoice bil-firem relattivi li l-Qorti mmarkat bhala Dokument Z1. Huwa dejjem tkellem fuq il-pagament ma' Roberto Xerri u d-dettalji li kien hemm mac-cekk kienu jghajtu l-mobile ta' l-istess Roberto Xerri. Ma' Lindsay Borg Magro ma' jidhirx li qatt tkellmu fuq xi pagamenti jew flus. Huwa ma setax jghid min kien id-*delivery person* li kkonsenja l-kcina ghax ma jahdimx fis-sales. Huwa jahdem fl-accounts u lil Lindsay Borg Magro ma jafhiex. Huwa qal li l-ordni saret minn Lindsay Borg Magro ghax jaf illi mal-ordni kien hemm foto kopja tal-ID Card taghha. Huwa esebixxa kopja ta' l-istess li giet immarkata mill-Qorti bhala dokument Z2.

Mistoqsi fejn saret id-*delivery* tal-kcina in kwestjoni wiegeb li effettivament skond dokument Z2, din saret fil-font Block A, Apartment 59, Triq it-Tamar, Qawra. Naturalment huwa ma jafx min hu s-sid ta' dan il-post. Mistoqsi jekk ghadx hemm bilanc fuq din il-kcina, wiegeb li effettivament hemm €597.70. Il-kcina ma kienetx twahhlet meta saret id-*delivery*, izda f'jum iehor u din twahhlet permezz tan-nies ta' Fino.

Mistoqsi jekk kienx hemm xi lmenti qal illi sa fejn kien jaf hu, kien hemm xi haga pendenti u ghalhekk ghad hemm il-bilanc sal-lum. Filfatt kellhom isiru xi modifikazzjonijiet u ghad baqa' xi bieba tal-kcina pendenti. Fil-fehma tax-xhud, una volta id-*delivery* saret fil-font il-Qawra, il-kcina kellha tigi nstallata fl-istess font il-Qawra.

Paul Bonnici ghan-nom u in rappresentanza tas-socjeta' Fino rega' xehed fit-23 ta' Jannar 2013 fejn ikkonferma li fil-font 'Oceanis', Block A, Apartment 15, Triq it-Tamal, Qawra, kienet saret *delivery* ta' kcina. Huwa spjega li din id-*delivery* saret f'Ottubru tal-2011 u l-invoice taghhom fil-fatt hija intestata f'isem Lindsay Borg Magro. Huwa tenna li dakinhar thallset is-somma ta' hamest elef, tliet mija u tnejn u sebghin ewro (€5,372) f'cash. Mistoqsi mill-Qorti min kien hallas din is-somma, hu qal li huwa ma kienx prezenti ghal din

id-delivery. Minn verifiki li ghamel ix-xhud irrizulta li l-persuna li marret bid-delivery in kwistjoni kienet certu Reuben Cassar, u din il-persuna m'ghadiex tahdem magghom. Ix-xhud esebixxa kopja tat-termination form taghha, u kopja tal-ETC li qed taccetta din it-Termination Form. Dawn id-dokumenti jew immarkati mill-Qorti bhala dokument PB, PB1 u PB2 rispettivament.

Albert Xerri xehed fil-21 ta' Novembru 2012 fejn iddikjara li jigi missier l-attur. Huwa jiftakar li xi zmien ilu t-tifel tieghu kien talbu biex iselfu xi flus peress li kellu bzonn jixtri xi affarijiet ghall-flat fejn kien qed jghix flimkien mal-konvenuta, li dak iz-zmien kienet l-gharusa tieghu. Huwa kien tah is-somma ta' hamest elef u seba' mitt Ewro. Lilu kien qallu li kellu bzonnhom sabiex jixtri xi affarijiet ghall-post fejn qed jghix.

Mistoqsi mill-Qorti jekk jafx ezattament x'ghamel b'dawn il-flus, qal li hu ma dahalx fiha. Huwa spjega li t-tifel diga' hallsu parti mill-flus lura, pero' mhux kollox. It-tifel kellu bzonn dawn l-affarijiet ghax kien qed jghix mal-konvenuta u kellhom xi nuqqasijiet f'dawn l-affarijiet. It-tifel tieghu kien ilu jghix mal-konvenuta ghal perjodu ta' aktar minn sena zgur. Il-flat in kwistjoni fejn kienu qed jghixu ma kienx propjeta' tat-tifel.

Huwa spjega li t-tifel tah lura circa seba' mitt ewro. Mistoqsi jekk ghamiltx xi kitba mat-tifel dwar dan is-self wiegeb li le ma ghamilx. Mistoqsi jekk qattx tkellem mal-konvenuta dwar dawn il-flejjes qal li le ma tkellimx. Huwa qatt ma mar fl-appartement in kwistjoni, pero' l-konvenuta kienet tmur ghand ix-xhud flimkien mal-attur. Mistoqsi jekk jafx jekk dawn il-flus li kien sellef lit-tifel effettivament intuzawx ghal xi ghamara minghand Fino, wiegeb li ma jafx. Huwa sostna li t-tifel kien qallu li kellu bzonnhom biex jixtri xi affarijiet ghall-flat.

Reuben Cassar xehed fil-25 ta' Frar 2013 fejn iddikjara li hu kien jahdem bhala *delivery man* ma' Fino. Huwa jiftakar li huwa kien ghamel *delivery* ta' kcina f'post il-Qawra fejn kien hemm l-attur. Dakinhar meta kien ha l-kcina, huwa kien thallas fi flus kontanti dak il-hin stess mill-attur.

Mistoqsi fejn joqghod wiegeb li huwa joqghod go Flat 8, Kurtsnik Court, Triq Pietru Xuereb, Gwardamangia. Mistoqsi jekk fil fatt il-konvenuta kienitx hemm qal li ma jafx jekk kienitx hemm jew le. Huwa jaf li l-attur kien hemm zgur ghax kien qed jghinhom itellghu x-xoghol. Ix-xhud gie muri l-invoice esebita fl-atti a fol 112 u mmarkata mill-Qorti bhala dokument PB u qal li l-firma fuq din l-invoice hija l-firma tieghu.

Ix-xhud iddikjara li huwa thallas is-somma ta' €5,372 f'cash minghand l-attur, ghalkemm fl-invoice hemm miktub €5,969.70. Din hija l-unika darba li huwa ircieva xi hlas minghand l-attur in konnessjoni ma' din l-ordni. Sussegwentament kien hemm xi problemi dwar xi bieba fil-kcina u x-xhud kien mar bhala helper. Huwa stqarr illi huwa jahdem bhala *delivery man* u *maintenance man* u jmur kull fejn jibghatuh.

Rat l-affidavit ta' **Lindsay Borg Magro** li gie pprezentat fid-29 ta' Mejju 2013 fejn fih ikkonfermat l-ewwel paragrafu tal-affidavit ta' Roberto Xerri datat 25 ta' Settembru 2012. Hija sostniet illi qatt ma talbet lil Roberto jmur jghix maghha u qatt ma kellha l-intenzjoni li tibda relazzjoni mieghu. Filfatt dan kien qabad u beda jmur jorqod ghandha kuljum. Huwa ma garrx kollox mill-ewwel izda pero' minn meta hassar mir-relazzjoni li kien go fiha qabel, mar jghix maghha. Hija ddikjarat li hadd ma staqsieh biex imur jghix ghandha specjalment meta hi kienet bdiet tikkonvivi ma' persuna ohra biex tghinha

thallas il-kera kull xahar. Hija dak iz-zmien kienet tahdem part-time biex tlahhaq mal-ispejjez. Il-konvenuta ddikjarat illi kemm dam jghix maghha, il-kontijiet kienu jinqasmu bejnha u bejn din il-persuna biss. Iddikjarat li l-attur qatt ma hallas kera, dawl, ilma u spejjez ohra tad-dar.

Il-konvenuta spjegat li l-ammont ta' xhur li l-attur qal li ghamel barra minn Malta huwa ta' xahar wiehed biss lejn l-ahhar ta' Ottubru jew bidu ta' Novembru. Meta huwa gie lura, huma marru t-Tajlandja bi flus li faddlu t-tnejn li huma u l-ispejjez gew maqsuma bejniethom it-tnejn. Hija sostniet li kif hu hallas ghal certu affarijiet, hija hallset ghal affarijiet ohrajn. Hija pprezentat estratt minn statement biex tipprova dan kollu, anness u mmarkat bhala Dok A. Dan huwa l-kont bankarju taghha bin-numru 4568821012480633. Il-konvenuta gibdet l-attenzjoni fuq il-fatt illi dan mhuwiex relevanti u m'ghandux ghalfejn joqghod isemmi fejn marru u x'ghamlu izda sostniet li la huwa dahhal is-safra fil-kawza, thossha obbligata li tispjega l-bicca taghha wkoll. Mil-31 ta' Dicembru 2009 sat-2 ta' Frar 2010 huma kollha transazzjonijiet imnizzlin wara xulxin maghmulin mill-kont personali taghha ghal affarijiet ghat-tnejn li huma gewwa t-Tajlandja bhal ikel, akkomodazzjonijiet u affarijiet ohrajn.

Ghalkemm l-attur taha xi rigali, dan m'ghandux ifisser li kien qed jikkontribwixxi fl-ispejjez tad-dar.

Hija ddikjarat li Roberto Xerri ghandu jikkoregi t-terminu ta' "*ufficjal*" fil-Forzi Armati ta' Malta. Dan ghax huwa suldat regolari u cioe' bombardier li jigi t-tieni rank fil-promozzjonijiet (lance bombardier ghal fini taz-zmien illi kienu flimkien). Hija kkonfermat li huwa kellu jsiefer xi drabi bhal ma siefret hija

stess. Il-konvenuta wkoll kienet fil-Forzi Armati bhalu pero' meta siefret hi xorta kellha thallas il-kera ta' fejn toqghod. Hija spjegat li kull darba li siefer hu, xorta kellu hwejgu go darha u dejjem hadhet hsieb li taghmel l-affarijiet li kellu bzonn. Fi tliet snin li ghamlu spjegat li forsi siefer tliet darbiet ghal xahar u darba ghal hames xhur. Hija f'dawk il-hames xhur ghamlet minn kollox biex tissapportjah. Kienet taghmel iljieli mqajma tisimghu jibki ghax ried imur lura u hi kienet tipprova tikkalmah u theggu biex jissapporti. Hija ddikjarat li qatt ma harget ma' shabha ghal xi drink ghax taf li kien qed ihossu hazin. Mix-xoghol hija sostniet li kienet tmur dritt id-dar u kull min kien imur ghandha kien isibha bil-laptop dejjem miftuh u hu fuq Skype. Anke biex torqod kien iridha thallieh mixghul biex jaraha rieqda halli jhossu ahjar u filfatt kien stqarr maghha li gieli ghamel sighat ihares lejha rieqda tant kemm kien iffissat.

Hija sostniet li l-kontijiet baqghu gejjin u l-annimali xorta riedu jieklu u ghalhekk ma tistax tara l-argument li ma jikkontribwixxix fid-dar li kien jghix go fiha Roberto imbilli kien imsiefer. Dan ghax kieku kellu jikri post ghalih is-sid ma kienx jghidlu li jista' ma jhallsux ghal dak ix-xahar li m'ghamilx hemm. Hija qalet li hi ma kinitx tiehu pjacir li jaghmel hafna zmien barra minn Malta u hu kien iweghdha li mhux ser isiefer aktar izda qatt ma zamm kelmtu. Hu kien isiefer bl-iskuza illi bil-flus li ser jaqla se jidfawhom f'pozizzjoni ahjar fil-hajja ta' kuljum. Ghalkemm hija dejjem qaltlu li ma xtaqx rigali jew ikliet barra ghax xtaqitu jghinha fl-ispejjez ta' kull xahar, meta kien imur lura xorta ma kienx jghinha ghax kien jonfoqhom f'affarijiet ghalih. Pero' biex jahrab l-argument xtralha l-parquet ghad-dar.

Hija ddikjarat li fit-tliet snin li l-attur ghex maghha huwa ma kien jghix imkien aktar. Mill-kontijiet bankarji li pprezenta l-attur jidher li hu bilkemm qatt xtara

affarijiet tal-ikel kemm damu flimkien (6 darbiet fi 3 snin). Ghalkemm hija ma tiftakarx ezatt x'gara f'dawk il-granet partikolari taf illi kienet normali li hu jhallas u mbaghad hi thallsu lura bil-mod hi. Il-konvenuta qalet illi jekk wiehed ihares lejn Dok B sew jista' jara li hemm bosta xirjiet zgħar immarkati li juru li hija kienet tagħmel ix-xiri mehtieg biex persuna tfendi fil-hajja ta' kuljum, dejjem appartu x-xirja l-kbira tax-xahar. Fl-affidavit tagħha, il-konvenuta indikat numru ta' xirjiet li saru minnha.

Hija għamlet referenza għas-sitt sat-tmien paragrafu tal-affidavit ta' Roberto Xerri fejn qalet li huwa irrelevanti li jsemmi x'rigali taha. Hija ddikjarat li hafna minn hwejgu u rigali ohra xtrathomlu hi izda ma tarax li għandha għalfejn toqghod turi estratti mill-kontijiet bankarji tagħha. Il-konvenuta qalet li fl-istess gurnata li l-attur allega li xtralha xi gojjelli minn fuq l-internet meta kien l-Uganda (60 ewro minn E-Jewels), qieghed jgħid ukoll illi xtara xirja minn Scotts Supermarket. Huwa ma setghax ikun l-Uganda u fl-istess hin jagħmel xirja minn Malta. Hija ccarat illi qatt ma rceviet gojjelli minghand Roberto. L-unika curkett li tiftakar kien tahlha meta kienet tghix San Gwann izda hadu lura biex isewwieh għax kien jigiha kbir hafna. Ma' dan hija tagħtu l-ftit deheb illi kellha biex kif ikun sejjer jirrange c-curkett ibiegh id-deheb. Sa llum il-gurnata la c-curkett qatt ma rat u lanqas il-flus jew deheb tagħha.

Rigward it-transazzjoni illi għamel fil-11 ta' Frar 2011 minn Xus.com li għamel referenza għalih l-attur, din kienet ikkancellata hekk kif jidher mill-istess kont li pprezenta l-attur fit-3 ta' Marzu 2011 fejn il-flus dahlu lura. Hija għandha xi messagġi li kien bagħtilha l-attur f'mobiles fejn waqt argument fejn qieghda tghidlu biex thassar minn mieghu, hu qalilha li xtralha zarbun. Hija qieghda tghid dan biex turi r-reazzjoni li kien ikollu Roberto meta tghidlu li ddejjet

mieghu. Kull meta jirrealizza li jista' jitlifha kien jew jixtrilha zarbun, jew jghidilha li ha jghinha fil-kcina, jew jghinha taghmel il-kamra tal-banju etc. Hija ma tiftakarx ezatt x'kienet il-vaganza illi hallas lilha u lil ommha. Li tiftakar huwa li t-titjiriet taghha u ta' ommha bit-taxxi nkluzi kienu b'kollox jiswew madwar erbgħin ewro biss tat-tnejn li huma. Fis-17 ta' Marzu 2011 mill-kont bankarju ta' Roberto Xerri thallset titjira ta' €699.55 lejn Madrid. Din zgur li mhix it-titjira taghha u ta' ommha lejn Valencia. Sa fejn taf hi fit-tliet snin li ghamlu flimkien, Roberto qatt ma mar Spanja. Forsi qieghed jitfixkilha ma' xi hadd iehor.

Minn naha l-oħra hija qatt ma cahdet illi kien jonfoq il-flus speċjalment fil-bidu tar-relazzjoni tagħhom ghax mhux l-ewwel darba li kienu johorgu jieklu barra. Din pero' hija wahda mir-ragunijiet illi dejjem kienu jiggieldu fuqha speċjalment minn mindu xtrat il-post u li waslitha għad-deċizzjoni li waqfet ir-relazzjoni. Hija sostniet illi biex jixtri television 3D LED (€2,000) dejjem kellu minn fejn izda meta jigi kont tad-dawl jew zmien ghax-xirja kien jghidilha li ma fadallux flus. Hija qatt ma setgħet tifhem kif persuna li jahdem *full time* u *part time* kuljum bis-Sibt b'kollox kienet tispiccalu l-paga meta ma kellux spejjeż tad-dar izda tghid li kull darba li kienu jitekllmu fuq dan is-suggett, Roberto kien jinbidel totalment magħha ghax kien igieghla jhossha ingrata lejha wara li jkun nefaġ xi haga għaliha. Hija kemm-il darba talbitu biex jaqilbu l-post fuqhom it-tnejn izda hu qatt ma accetta. Il-konvenuta sostniet illi li kieku ried jibni futur magħha kien jaccetta l-proposta tagħha u kien ikollhom dar tagħhom mhux tagħha biss. Il-verita' hi li Roberto kien ikun iridha bis-serjeta' meta jkun imsiefer ghax ikollu depressjoni meta jkun bogħod mid-dar.

Il-konvenuta stqarret li gietha okkazzjoni biex tippartecipa ghal Miss World Malta 2012. L-attur xtaqha tidhol ghalha izda kellha bzonn *sponsor* ta' €250

biex tkun tista' tippartecipa. Hija stqarret illi mhix it-tip ta' persuna li tmur iddur il-hwienet tistaqsi ghall-flus u b'hekk Roberto staqsa lil kugintu Stephanie li ghandha l-hanut Hair Lodge biex tisponsorjah hi. Il-flus inqasmu bejniethom fejn hi tatha mitt ewro (€100) f'idha u Robert taha mija u hamsin ewro (€150). Filfatt kellha l-logo taghha li rraprezentaha matul il-kompetizzjoni kollha. Hija annettiet kopja ta' pagna mill-magazine ta' Miss World Malta 2012, immarkata bhala Dok C biex jikkonferma dan.

Il-konvenuta tenniet li dawl u ilma rari thallsu minn Roberto Xerri, forsi xi darba jew tnejn u meta kienet il-Qawra biss ghax il-bqija dejjem thallsu mill-flus li kienet tfaddal ghalih kull xahar. Hija kkonfermat li ommha gieli halsitilha xi kont minn fuq l-internet sakemm irnexxietha tfaddal l-ammont kollu izda dejjem hallsitha lura. Gieli wkoll kellha kontijiet b'lura tant kemm kienet maghfusa bil-flus u ma kinitx tilhaq tithallas. Mill-paga ta' xahar ma tantx jibqala' flus f'idejha meta minn circa €850 paga jinqatawla €450 loan. Filfatt kull meta hija kienet tikri dejjem kienet taghtihom bejn €25 u €50 zejda fix-xahar mal-kera biex zgur meta jigi l-kont ma tarahx hafna.

Fil-bidu li dahhlet il-cable gewwa l-fond "Oceanus" dejjem hallsitu hi ghax kienet ghazlet pakkett li taffordja li kien madwar €30. L-attur wara li xtara television 46 inch 3D LED (li ha mieghu wara li hassru) qal li s-servizz li kellhom ma kienx bizzejjed u ddecieda li jdahhal *HD box*, *movie channel* u mobile b'xejn (li trid thallas ghalih ghaxar ewro fix-xahar) u li ammontaw ghal circa €75. Hija gergret izda wegibha li kien se jhallas hu. Pero' mbaghad spiccat imwehhla b'kuntratt ta' sentejn li ma affordjatx tinhall minnu ghax kellha thallas €90 ghal

kull servizz li riedet tnehi. L-unika servizz li setghet tnehi kien il-**movie channel** u filfatt nehietu malli hassru u nqatghu ghaxar ewro fix-xahar u baqghet b'kont ta' €65 fix-xahar.

Il-konvenuta spjegat li l-attur kien jahdem *full time* mit-Tnejn sal-Gimgha mis-7.00am sal-4.00pm u wara kien jibqa' sejjer *part-time* u jidhol id-dar bejn 19.00pm u 20.00pm. Is-Sibt generalment kien jaghmel nofs ta' nhar ukoll izda mhux l-ewwel darba li ghamel gurnata shiha. Hija tistaqsi fi x'hin kien jaghmilhom il-hwejjeg u l-art meta malli jidhol kien jibqa' sejjer jinhasel ghax kien ikun abjad karti bit-trab ihammeg il-kamra tal-banju u jintefa' fuq is-sufan. Hija ddikjarat li sa dak il-hin tkun lestiet it-tindif kollu tad-dar u tkun sajret ghat-tnejn li huma. Hija tghid li xoghlha kien suldat fil-Forzi Armati ta' Malta u mhux hassielha u ghalhekk tajba jew mhix xorta kienet tnaddaf kuljum. Hija sostniet illi wicc tost ghandu hu ghax ghax wara tliet snin jghix minn fuq daharha u tiehu hsiebu, jigi jitlobha ta' affarijiet li jghid li xtralha. Dawk l-affarijiet li xtara minn jeddu hija qalet li hadd ma kien staqsieh ghalihom u kieku hi kienet tinqeda b'affarijiet irhas jew li joffrulha familta'. Il-konvenuta ddikjarat li hadd qatt ma gieghlu jixtri xejn. Hija sostniet ukoll illi wicc vili ghandu hu li bl-imhabba kollha li kien jghid li kellu m'affaccjahie x izda ssekwestralha l-kontijiet kollha u tellfilha l-kredibilita' mal-banek Maltin.

B'referenza ghall-ewwel cheque li Roberto kien qed jirreferi ghalih, Dok AB1 ta' mitejn ewro mhuwix indirizzat lilha. Stqarret li L. Magro hija probabbli ommha u hi ma tidholx ghalfejn kitbilha cheque ta' mitejn ewro. Ic-cheque ta' erba' mitt ewro kienet tatulha ommu biex hallset il-kont tad-dawl li kien xi €350 izda dak kien l-unika kont kbir illi hallas. Hija stqarret li jista' jkun li ma

tathomlux lura ghax meta kien jigi minn safra dejjem kien jaqla' somma tajba u probabbli qalilha biex thallihom.

Hija spjegat li l-annimali kienu dahhluhom flimkien hlief qattus minnhom li kien ghandha minn qabel. Fl-ebda mument ma mar id-dar u sab annimal gdid. Wiehed minn dawn l-annimali kien ix-xoghol taghha fejn kienet ilha tghid kemm hu zghir u gustuz u kien l-attur li qabbdu u tefghu fil-karozza biex johduh id-dar. L-annimali jieklu u jhammgu kuljum u billi hallas kont darba ma jfissirx li kien ihallas kull xahar. Evidenza ta' dan tidher mill-kont taghha immarkat bhala Dok B fejn hija hallset bil-credit card fid-29 ta' Ottubru 2009, 20 ta' Settembru 2011, 11 ta' Novembru 2011 u 8 ta' Frar 2012. Dawn huma ftit mid-drabi li hija kienet tixtri l-ikel ghall-annimali ghax normalment kienet tixtrilha l-mara ta' missierha u l-konvenuta thallas lilha. Hija spjegat li ghandha wkoll il-*vaccination cards* li bla dubju l-attur qatt ma ra jew jaf x'fihom ghax dejjem hija hallset ghalihom.

Il-konvenuta stqarret illi meta kienu flimkien qatt m'ghaddielha minn rasha li l-attur kien qed juzaha u jghix minn fuq daharha. L-affarijiet kollha li kienet taghmel mieghu ghamlithom mill-qalb izda wara li qieghed jitlob dak li minghaliha taha ghax kien ihobbha u jirrispettaha, qed thossha uzata u temmen illi haqqha ta' kemm-il darba ghamel uzu tal-affarijiet gewwa daharha.

Fl-affidavit hija ccarat illi isimha huwa Lindsay mhux Lindsay. Hija tenniet li Roberto qal li huwa ddecieda li jikkontribwixxi fl-ghamara (kcina biss) u hadd qatt ma gieghlu. Nota importanti hija li Roberto Xerri qed isostni illi l-flus tal-kcina €5,372 gabhom billi sellifhomlu missieru. Il-flus tal-kcina li hallsu sa dak

iz-zmien, circa hamest elef ewro, elfejn ewro minnhom tahomlu hu wara li qalilha li halla d-deposit b'cheque illi bbouncja ghal tliet darbiet. Hija ghamlet referenza wkoll ghax-xhieda li ta r-rapprezentant ta' Fino Paul Bonnici. Mr Bonnici qal ukoll illi fadal 597.70 x'jithallsu kif filfatt kienu jibaghtulha kull xahar ta' Fino lilha personali Lindsay Borg Magro ghax il-kcina hija taghha u qieghda fuq isimha biss u li issa thallsu minn ghandha. B'hekk iddikjarat li l-flus li apparentament l-attur issellef minghand missieru ma marrux lejn il-kcina taghha. Hija qalet li ma taf b'xejn b'dawn il-flus li kienu ghaddejjin bejn Roberto u missieru.

Il-konvenuta spjegat li f'Jannar 2012 hija kienet sejra fuq missjoni militari l-Grecja fejn kienet taf illi ser taqla' ammont ta' flus biex tkun tista' tixtri l-appliances. Filfatt id-deposit taghhom hallsitu hi li ammonta ghal 137 ewro. Huma kienu ghamlu l-affarijiet fuq ismu ghar-raguni li meta kienu ser jaslu u jigu nstallati kien ser ikun hemm Roberto biex jiffirma u b'hekk ikollha garanzija valida waqt li hija tkun ghadha msiefra. Ftit granet qabel ma siefret hija, giet l-okkazjoni li jsiefer Roberto kif diga' spjegat fl-ewwel affidavit taghha fejn wieghda li mhux ser jerga' jsiefer aktar u b'hekk talli siefer xorta wahda hu nsista li jhallas l-appliances.

Hija tenniet li l-attur kien *part-time handyman* (anness Dok D li jikkonferma dak li qalet) u jaf hafna nies f'dan il-qasam. Filfatt meta hija ssuggeriet lil xi hadd biex iwahhal il-madum, l-attur mal-ewwel maqdarulha u hu ried ihallas lil habib tieghu biex ikollu xoghol "kif suppost". Sfortunatament hija tghid li llum qed tbati l-konsegwenzi ta' dan ix-xoghol ghax il-madum ma giex filfatt imwahhal kif suppost. Il-madum tax-shower kellu jeqleb ftit ghan-nizla biex jinzel fid-drain u kellhom isiru qatat fil-madum biex l-ilma jinzel minnu. Il-

madum gie mwahhal dritt u l-qatat huma wisq irqaq u b'hekk jekk tiftah ix-shower l-ilma jigri mal-kamra kollha.

Kif kienet spjegat fl-ewwel affidavit taghha, il-parquet kien rigal minn Roberto Xerri meta kien fil-missjoni fl-Uganda. Apparti li ried jirringrazzja tal-pacenzja li kellha mieghu, ried ukoll jaghtti l-pastazata li hallielha fil-kcina fejn biex icaqlaq xi pajpijiet, kissrilha l-madum u ksijulha bis-siment. B'hekk issa ghandha taht il-kcina kollu siment minflok madum. Anness mal-affidavit hemm ritratti mmarkati bhala Dok E li juri dan.

Il-konvenuta qalet li peress li Roberto kien jahdem bhala *handyman* kellu VAT number tieghu u peress li kien jixtri hafna materjal f'daqqa ghal nies differenti, kien ihallas bic-cheque jew card tieghu u b'hekk jitfghu fuq il-VAT number tieghu. Ghaldaqstant kull meta xtara materjal ghad-dar taghha kien jixtrihom ma' affarijiet ohra li kellu bzonn ghal xoghlu u l-ircevuti illi ghandu seta' uzakom ghal min ried u mhux ghall-appartament taghha partikolari.

Rigward il-mixer tal-kcina l-konvenuta spjegat li hafu Roberto mieghu d-dar f'it wara li wasal is-sink li ordnat hi u hallset minn fuq l-internet. Hija pprezentat estratt mill-kont bankarju taghha bin-numru 4568821012480633 immarkat Dok F. Ghall-ircevuta li Roberto qed jirreferi (Dok G tieghu) qalet li tista' tkun ghal vari oggetti hekk kif fuq l-ircevuta m'ghandux imnizzel dettalji u hi ma tafx ghal kemm kien jammonta dan il-mixer tas-sink. Dak iz-zmien hija kienet ser taghmel il-wicc tal-istainless steel fejn kienet gabet kuntatt ta' persuna (Mario) li kien ser jahdmu hu. Peress li hi mhix intiza fuq kejl u affarijiet u halliet f'idejn l-attur u mar jaqta' wicc tal-injam bi flus li taghtu cash hija stess (€100) biex imbaghad jiehdu direttament ghand il-persuna li kienet se tiksieh bl-istainless.

Hija taghtu wkoll tlett mitt (€00) ewro biex taghti depositi fuq ix-xoghlijiet. Waqt dan il-process hassru u meta cemptet lil Mario qalilha li Roberto diga' gabar il-wicc u ha d-deposit lura. Hija spjegatlu li hi ordnathom u l-flus kienu taghha izda hu qalilha li ma jafx u peress illi iddealja mieghu hu lilu jafu mhux lilha.

Rigward il-bicca tal-gwardarobba hija stqarret li hi daqsxejn ambigwa ghax l-injama li qed jitkellem fuqha xtraha biex ikollu post fejn jaghmel il-hwejjeg tieghu hu. Hija kienet qasmet il-gwardarobba taghha biex taghtu zewg bibien. Huwa kull ma ried jaghmel huwa li jissapportjahom b'injama fuq wara biex jghaqqadhom u issa qed jitlobha ta' bicca injama. Il-konvenuta sostniet li kellha hafna spejjez li kellha thallas malli xtrat il-post bhal twahhil tal-meter u applikazzjonijiet ghad-dawl u ilma u tista' tghid li ma kinux ammonti zghar. Jista' jkun illi hallas xi haga hu izda fejn dak kollu li hallset hi qas biss jibda. Ix-xoghlijiet li ghamlilha l-attur huma zghar u wiehed jista' jara kif xejn minn dak li ghamel huwa komplut. Huwa ghaddielha l-ilma ghall-gallarija fejn issa ghandha pipe ohxon ghaddej minn nofs il-kamra tas-sodda imdendel f'nofs is-saqaf. Dan suppost kellu jigi pulit u mdahhal fil-hajt izda kif wiehed jista' jara mhuwiex hekk. Kellu jiftah ix-shaft li jinsab fil-komun biex jaghmel xi xoghlijiet u biex ghamel dan kisser il-hajt fuq barra u qatt ma rrangah, b'hekk ikkawzalha hafna problemi u tgergir minghand il-girien. Il-konvenuta semmiet is-suffett li kellu jaghmlilha fil-*living room* fejn il-materjal xtratu hi izda l-attur ha hafna mieghu meta hassru (ircevuta annessa u mmarkata Dok G) huwa mibdi u mhux komplut. Apparti hekk hija ppruvat iggib lil xi hadd biex ikomplihulha izda hadd ma ried jahdem fuq dak ix-xoghol ghax tant huwa maghmul hazin li qalulha aktar jaqblilha taqla' kollox u terga' tibda.

Il-konvenuta qalet ukoll li l-unika zmien fejn Roberto wera l-hsieb u x-xewqa li jkollu xi haga konkreta maghha kien waqt li kien qieghed fl-missjoni fl-Uganda. Minn hemm tghid li kien jibghatilha hafna kliem sabih fuq kemm jistghu jaghmlu affarijiet flimkien bil-flus li kien ser jaqla', izda holm biss. Hija damet hafna xhur tipprova tfehmli li ghandha bzonn l-ghajnuna tieghu fl-ispejjez ta' kuljum u hija qatghet qalbha ghax ghalkemm kien iweghdha affarijiet ghad-dar irrealizzat li ma tistax tibqa' ma' persuna biex forsi xi darba jirrealizza li huma koppja. Hija sostniet li ma setghetx tibqa' sejra hekk ghalkemm kienet thobbu bhala habib.

Il-konvenuta ddikjarat li minhabba din il-kawza hija kellha titlaq mix-xoghol fl-AFM u tfittex xoghol iehor fejn ir-reputazzjoni taghha ma gietx imhammga. Dan ghax l-attur dahhal affarijiet personali tar-relazzjoni taghhom fuq il-post tax-xoghol u spiccat tilfet il-kredibilita' mas-superjuri taghha u tal-kollegi.

Hija ma thossx illi bix-xhieda u l-provi li nghataw s'issa persuna tista' titlob ghal ammont ta' flus jew ghal affarijiet illi thallsu bejn tnejn jew illi nghataw bhala rigal waqt li kien qed jghix ghal spejjez taghha. L-affarijiet li huwa xtara bhala rigal jammontaw biss ghal parti tal-ammont globali illi qed jitlob u ghal parti zghira li kieku kellu jhallas kieku kera post fejn joqghod. Hija ghamlet referenza ghall-kontro-talbiet diga' esebiti quddiem din il-Qorti, datati 6 ta' Gunju 2012 fejn wiehed jista' jara l-ammont illi allegatament qed jigi mitlub minghand Roberto Xerri fuq rigali jew xoghlijiet li ghamel minn jeddu jammonta biss ghal parti zghira mill-ispejjez illi hu kellu jhallas bi dritt kieku kellu jaghti s-sehem tieghu kif suppost.

Roberto Xerri xehed in kontro-ezami fid-19 ta' Gunju 2013 fejn iddikjara li huwa u l-konvenuta damu f'relazzjoni bejniethom ghal perjodu ta' tliet snin. Huwa jikkalkula li b'kollox damu xi erbgha u ghoxrin xahar jghixu flimkien. L-attur iddikjara illi ma kien hemm l-ebda arrangament dwar il-konvivanza taghhom fis-sens ta' spejjez. Huma ghamlu zmien jghixu flimkien f'post li ma kienx jappartjeni lill-konvenuta u sussegwentament marru jghixu fil-post taghha wara li kienet xtratu fis-sena 2011. Il-fond tal-Qawra huwa propjeta' tal-konvenuta.

Mistoqsi fuq liema bazi huwa qed jitlob is-somma fir-rikors promotur tieghu una volta ma kellu l-ebda ftehim mal-konvenuta wiegeb li l-flus li huwa qed jitlob jirraprezentaw il-flus li huwa hallas ghall-kcina li hemm fil-propjeta' tal-konvenuta kif ukoll spejjez inkorsi mal-installazzjoni tas-suffit, parquet u kisi, il-madum tal-kamra tal-banju kif ukoll il-fittings, twahhil tal-kamra tal-banju li jinkludi wkoll spot lights u suffit fil-kamra tal-banju. Huwa sostna illi hija qatt ma talbitu biex ihallas il-kera talli kien jghix maghha, pero' huwa kien ihallas certu kontijiet bhal kontijiet tad-dawl u ilma, internet, cable, xirjiet u ikel tal-animali. Huwa kien ipprezenta statement tal-bank li jindikaw il-hlasijiet li kien ghamel.

L-attur stqarr illi huma kienu jghixu bhal gharajjes taht l-istess saqaf. Il-kontijiet hadd ma gieghlu jhallashom pero' spjega jekk certu kontijiet ma jithallsux jinqatghu s-servizzi. Il-konvenuta fir-relazzjoni taghhom kienet issemmi z-zwieg hafna drabi. Huwa tenna li certu affarijiet li gew installati fil-font propjeta' tal-konvenuta kienu gew maghzula minnha bhal spot lights, parquet u l-kcina u hallashom hu ghax il-konvenuta ma kellhiex il-flus biex thallashom. Huwa beda jhallas dawn il-pagamenti biex isahhah ir-relazzjoni li kien hemm bejniethom.

Huwa caħad li Lindsay xtaqet tittermina r-relazzjoni tagħhom u caħad li sabiex huwa jsaħħah din ir-relazzjoni beda jixtri dawn l-affarijiet biex jagħmiha.

L-attur stqarr illi wara tliet snin ta' relazzjoni l-konvenuta kienet issemmi z-zwieg u kien hemm il-bzonn li jixtru l-bzonnijiet tagħhom. Kieku ma hallasx il-kcina hu, kieku l-post kien jibqa' mingħajr kcina. Huma kienu bdew jaraw x'kien hemm bzonn fil-post tagħha fejn hija bdiet tagħzel l-oġġetti u huwa kien iħallashom. Huma ma għamlu l-ebda kitba bejniethom bil-miktub. Illum il-gurnata r-relazzjoni ta' bejniethom spiccat u għalhekk l-attur għamel din il-kawza biex jiehu flusu lura.

L-attur spjega li huma kienu qed ifittxu persuna biex iwahħal il-madum tal-kamra tal-banju u filfatt kien sabu u avvcinah huwa stess. Meta din il-persuna giet huwa hallsu permezz ta' cekk liema cheque image tinsab esebita fl-atti. Mistoqsi mill-Qorti jekk il-konvenuta f'xi mument uriex ix-xewqa li ma kinitx kuntenta bix-xogħol wiegeb li hija qatt ma qaltlu li x-xogħol li sar ma kienx tajjeb.

L-attur jekkupa l-kariga ta' Bombardier fl-Armata u jagħmel *sea special duties*. Huwa kkonferma li jahdem *part-time* bħala *handyman*. Huwa sostna li ma jixtrix materjal bil-kwantita' izda jixtri kemm ikun hemm bzonn. Huwa jgħaddi dawl u ilma u jinstalla l-*air conditions*. L-attur spjega li qabel jagħmel bicca xogħol huwa jagħmel spezzjoni biex jara xi jkun hemm bzonn u jixtri l-materjal adegwat għal dik il-bicca xogħol. Huwa kkonferma li l-ircevuti esebiti fl-atti huma relatati max-xogħlijiet li saru fil-proprjeta' ta' Lindsay. Dawn l-ircevuti huma intestati f'ismu għax kien hallashom hu. Hafna minnhom jidher hekk ukoll mill-bank image cheques. Dawn jinsabu esebiti fl-atti a fol 72 et seq.

Huwa kien jaghmel hafna zmien barra minn Malta u cahad li l-konvenuta kienet tghaddi zmien twil barra minn Malta u li ghalhekk l-ircevuti qeghdin f'ismu proprju biex ma jkollux problemi meta jkun imsiefer. Huwa ddikjara li l-unika darba li l-konvenuta siefret mal-Armata kien f'Jannar 2012 meta marret il-Grecja. Waqt din is-safra l-konvenuta kienet involuta f'incident ma' fizjal u kien ghalhekk li l-konvenuta ma baqghetx parti mill-Armata.

L-attur spjega wkoll li l-konvenuta ghandha kelb u tlett iqtates pero' huwa kien ihallas ghall-ikel taghhom. Dawn l-annimali ma gewx kollha flimkien. Kien hemm certu bzonnijiet tal-annimali li kienu jgibuhom minghand missier il-konvenuta u martu izda mhux kollox. Huwa personalment m'ghandux annimali. Huwa ddikjara li mhux qed jitlob il-flus li huwa hareg ghall-annimali. Fil-fatt huwa lanqas ma talab flus ghax-xoghol ta' jdejh li huwa ghamel fil-propjeta' tal-konvenuta.

Janet Meli xehdet fit-23 ta' Ottubru 2013 fejn ghamlet referenza ghall-appartament Flat 2, Triq il-Gross, M'Scala u ddikjarat li dak jappartjeni lilha. Hija ghamlet zmien imsiefra u ghalhekk kienet halliet prokura lil ommha fuq dan l-appartament sabiex tiffirma hi u f'kaz li jkun hemm bzonn xi problema jew kirja in konnessjoni ma' dan il-post tidher hi. Hija esebiet kopja tal-kuntratt tal-kirja li l-Qorti mmarkat bhala Dokument Z. Dan huwa l-*lease agreement* li sar ghand id-Dhalia bejn omm ix-xhud Stella Meli ghan-nom taghha u Lindsay Borg Magro.

Hija spjegat li Lindsay Borg Magro damet sena fil-post in kwistjoni. Hija ghamlet il-kuntratt ma' Lindsay Borg Magro u taf li kien hemm zewg irgiel jghixu maghha f'dan l-appartament ghalkemm ma tafx min huma.

Effettivament kemm damet tghix fil-post Lindsay Borg Mago hallsitha kull xahar u dan fl-ammont ta' €375 mensilment u kienet thallas ukoll €25 mensili deposit tad-dawl u l-ilma. Hija kienet thallas cash. Ix-xhud esebiet kopja ta' ricevuti relatati li l-Qorti mmarkat bhala Dokument Z1 rispettivament. Hija esebiet ukoll statement li gie mmarkat bhala Dokument Z2 li huma kopji tal-kontijiet tad-dawl u l-ilma relattivi. Ix-xhud iddikjarat li kemm damet tghix f'dan il-post Marsaskala, il-konvenuta hallset aktar minn €5,000. Hija esebiet ukoll kopja tal-prokura li kienet tat lil ommha li giet immarkata bhala Dok Z3.

Stella Cini xehdet fit-23 ta' Ottubru 2013 fejn iddikjarat li tigi omm Janet Meli. Hija tiftakar li kienet inghatat prokura sabiex tikri l-font li kellha, Flat 2, Janire, Triq il-Gross, M'Scala. Hija kienet iffirmit ftehim ghan-nom ta' bintha fejn kienet kriet dan l-istess post lill-konvenuta. Ix-xhud spjegat li kien hemm perjodu ta' zmien meta kien hemm tliet persuni li jghixu fil-post u gieli kien hemm zewg persuni jghixu fil-post. Hija taf li certu persuna li kien hemm fil-font gieli gie jaghtiha l-kera hu. Mistoqsi jekk setghax kien l-attur wiegbet li ma tafx ghax illum il-gurnata insiet il-wicc. Ix-xhud qalet li s-sinjura kienet dejjem puntwali fil-hlas tal-kera u meta kienet tkun imsiefra, l-persuna l-ohra kienet tigi wkoll b'mod puntwali. Il-persuna l-ohra jekk mhux sejra zball marret xi darbtejn thallas u l-flus kienu jaghtuhom cash.

Dolores Desira xehdet fit-23 ta' Ottubru 2013 fejn iddikjarat li hi kienet iffirmit kuntratt ta' kiri, bejnha u bejn is-sinjura Lindsay Borg Magro fl-24 ta' Marzu 2010 u dan ghax ix-xhud kienet kritilha l-font S4, Flat 2A, Birkirkara Hill, San Giljan. Dan kien ghal perjodu ta' sitt xhur u cioe' mill-24 ta' Marzu 2010 sa 23 ta' Settembru 2010 u dan versu korespettiv ta' €300 fix-xahar. Effettivament apparti t-tlett mitt ewro li kienet taghtiha ghal kera, kienet taghtiha wkoll xi

haga ghad-dawl u l-ilma fix-xahar. Hija dejjem kienet tkun puntwali fil-hlas taghha. Mistoqsija kemm kien l-ammont li thallas ghal kera tad-dawl u l-ilma wiegbet li ma tafx pero' jista' jkun li xi €50. Hi kienet thallas cash. Effettivament ix-xhud kienet tghaddi ghalha. Hija gieli sabet lill-attur meta kienet tmur biex tigbor il-kera, pero' l-hlas kien isir minnha. Mistoqsija jekk ghandhiex ricevuta, wiegbet li le ma ghandhiex, dan kien l-ewwel kirja taghha u ramiethom. Hija ipprezentat kopja tal-*letting agreement* li l-Qorti mmarkat bhala Dokument X.

Rat in-nota tal-konvenuta ipprezentata fid-19 ta' Novembru 2013 li permezz taghha esebiet l-affidavit ta' ommha Carmen sive Lynn Magro.

Fl-affidavit taghha **Carmen k/a Lynn Magro** iddikjarat li hija ltaqghet ma' Roberto Xerri fis-sena 2009 fir-residenza ta' Lindsay (dak iz-zmien gewwa San Pawl il-Bahar) meta Lindsay kellha accident tat-traffiku u kienet wegghat sieqha. Ix-xhud tiftakar li dak iz-zmien l-attur kien izur lill-konvenuta b'mod regolari u minn dak iz-zmien baqa' jiltaqa' maghha. Xi zmien wara Lindsay kienet kriet post ma' certu Michael Spiteri u Roberto baqa' jmur ghandha. Ftit taz-zmien wara huwa mar jghix maghha regolarment u kien juza l-kamra taghha peress li l-post kellu biss zewg kmamar tas-sodda. Ix-xhud spjegat li Roberto kien generuz ma' Lindsay u kien ihobb jixtrilha xi affarijiet jew johrogha tiekol. Madanakollu, ir-renta u l-kontijiet tad-dawl u ilma kienu dejjem jithallsu minn Lindsay u l-*flatmate* taghha. Dan hija tafu ghax qaltilha bintha u ghaliex mhux l-ewwel darba li x-xhud sellfitha flus sabiex thallas xi kont meta hi ma setghetx tlahhaq.

Hija tiftakar li xi ghaxar xhur wara (meta Roberto kien imsiefer ghal xahar) Lindsay kriet post iehor gewwa Ta' Giorni fejn meta Roberto gie lura mar dritt joqghod maghha. Hawnhekk Lindsay ukoll dejjem hallset il-kera u l-kontijiet wahedha u xi xhur wara xtrat post il-Qawra. F'dan iz-zmien il-konvenuta kienet waqfet tara lil Roberto izda dan wieghdha li jekk hi lesta li jergghu jippruvaw jibdnha r-relazzjoni li kellhom hu kien dispost jghinha fil-kamra tal-banju. Fil-fatt Lindsay xtrat il-kamra tal-banju hi u Roberto waghhalha. Ix-xhud spjegat li dwar it-tqeghid tal-madum, Lindsay kienet talbitha biex iggibilha stima imma Roberto ried li jahdem b'xi hadd li kien jaf hu u kien lest li jhallas hu. Ix-xhud kienet tat lil Lindsay fridge, cooker u microwave kif ukoll kcina shiha ghalkemm qalet li l-cupboard zammitu ghandha ghax Roberto ma riedux ghax kien ikrah u antik skont hu.

Hija taf li ftit zmien wara ordnaw kcina gdida fejn l-attur halla depozitu fuqha b'cekk. Pero' dan ic-cekk ibbawnsja diversi drabi u ghalhekk Lindsay talbitha biex tislifha elfejn ewro (€2,000) biex ihallsu d-depozitu. Ix-xhud stqarret li kienet irrabjat ghal Roberto ghax ma kinitx l-ewwel darba li jweghdha li ha jhallas xi haga u ma jasalx. Hija taghtha l-ammont mitlub bhala cash.

Ix-xhud qalet li Roberto kien tip ta' persuna li qatt ma setghet tifhem ghax filli jghid li hu *broke* ghall-ahhar u filli jixtri affarijiet bhal parquet, dghajsa jew xi haga ohra. Hija spjegat li kull meta Roberto kien isiefer fuq xoghol u dan kontra x-xewqa ta' Lindsay, huwa kien iwieghdha li se jixtrilha xi haga ghad-dar sabiex ipatti ghax kien jiddispijaci li halliha wahedha. Fil-verita' dan daqqa kien isehh u daqqa le. Huwa dan kien iweghdulha meta specjalment kienet tissapportjah sakemm kien ikun barra u kien ihossu ddisprat u kien jitlob minnha li toqghod mieghu fuq Skype lejl u nhar. Fil-fatt stqarret li Lindsay lanqas max-xhud ma

kienet tiltaqa' biex mix-xoghol tmur dritt id-dar u jaqbadha fuq Skype. Hija ddikjarat li biex taraha kien ikollha tmur ghandha x-xhud stess u anke sakemm iddum hemm kien jinsisti li tibqa' mieghu fuq Skype biex jibqa' jaraha fuq il-monitor. Ix-xhud stqarret li hija kellha l-impressjoni li Roberto kien ihobbha u kien iffissat fuqha.

Ix-xhud taf li Lindsay dejjem kienet tirrispettah lil Roberto u kienet tehodlu hsieb hwejgu. It-tisjir dejjem hadet hsiebu hi kif ukoll it-tindif tad-dar u kienet tiehu hsieb il-pets taghhom. Ix-xhud kemm-il darba marret ghandha u sabitha ghadha qed tnaddaf jew tipprepara l-ikel. Pero' Roberto kien dejjem jasal id-dar tard filghaxija ghax wara x-xoghol kien jibqa' sejjer ix-xoghol l-iehor tieghu li ghandu bhala part-time.

Hija semmiet ukoll li meta Roberto ghadda xi pajpijiet fil-kcina Roberto kisser xi madum u ksieh bis-siment. Huwa kien qal lil Lindsay biex ma tinkwetax ghax 'il quddiem kien ser jixtrilha l-parquet u fil-fatt hekk ghamel mill-flus li qala' mill-missjoni li huwa kellu gewwa l-Uganda. Ix-xhud sostniet li mix-xogholijiet li Roberto ghamel fid-dar ta' Lindsay, huwa kkawzalha diversi danni li ghadha tbaghti bihom sal-lum.

Rat in-nota tal-konvenuta li giet prezentata fis-27 ta' Novembru 2013 li permezz taghha pprezentat affidavit ta' missierha, Peter sive Pierre Borg illi gie anness mal-prezenti u mmarkat bhala Dok PB1.

Rat l-affidavit ta' **Pierre Borg** fejn iddikjara li Roberto Xerri kellu relazzjoni mat-tifla tieghu Lindsay Borg Magro. Dawn kienu spiss imorru jieklu ghandu u gieli

anke kienu johorgu lkoll flimkien mal-mara tieghu Nevise Borg Caligari. Huwa stqarr illi kellu grazzja mal-konvenut Roberto u hu kien jidher li kellu grazzja mieghu tant li huwa ghandu rispettt lejha. Madankollu x-xhud stqarr li bejn Lindsay u Roberto spiss kien ikun hemm problemi speċjalment fuq flus. Huma kienu ssuggerew lill-konvenuta li Roberto ghandu jaghtiha xi haga fix-xahar izda hi qalet li għaliq staqsietu u qatt m'accepata. Hija kemm-il darba kienet tmur tgerger għandhom għax ma tafx kif se tlahhaq mal-kontijiet u tgorr li Roberto ma kienx qiegħed jgħinha u meta kienu jkunu flimkien max-xhud kienet thobb titfa' xi botta quddiem l-attur. L-attur kien jgħid li jikkontribwixxi b'affarijiet ohra izda x-xhud ma jafx ezatt f'hiex.

Il-konvenuta kienet thobb issajjar għall-attur u mhux l-ewwel darba li kienet iccempel għal xi ricetta. Ix-xhud spjega li l-ikel tal-annimali kienu jixtruh huwa u martu u mbağħad kienet thallashom il-konvenuta izda mhux l-ewwel darba li ma zammewlhiex flus bħala t-tifla tieghu.

Lindsay Borg Magro xehdet in kontro-ezami nhar id-19 ta' Frar 2014 u meta giet mistoqsija jekk għandhiex ricevuti għat talba tagħha dwar kemm nefqet fuq *groceries, laundry, cleaning* u bħala *running costs* wiegħbet li le ma għandhiex. Dwar il-hlas tal-kirjiet spjegat li kienet harket lis-sidien tal-postijiet mingħand minn kienet kriet u dan sabiex jixhdu f'dawn il-proceduri. Spjegat li effettivament kienet għamlet talba għal hlasijiet li għamlet in konnessjoni mat-tlett pets tagħha, kelb u zewg iqtates Gucci u Patches. Qalet li dawn l-annimali għadhom għandha sallum. Dwar l-ammont ta' €500 fil-konfront ta' Thor u €600 fil-konfront ta' Gucci qalet li effettivament kienet halsithom hi għalkemm kienu xtrawhom flimkien bħala koppja. Kienu ddecidew flimkien u dawn l-annimali baqghu għandha.

Spjegat li dwar il-hlas li ma kinitx irceviet fit-2 ta' April, spjegat li effettivament l-attur kien ghamillha mandat ta' sekwestru u kien zammilha xi flejjes. U f'dak ix-xahar ma kellhiex flus u kellha effettivament tissellef minghand in-nies. Spjegat li s-somma ta' €1,900 tirraprezenta danni li sofriet psikologikament minhabba f'hekk. Dwar il-kitchen top qalet li kienet iddecidiet li tridu ta' l-*istainless steel* u ghalhekk kienet tkelmet ma' persuna biex tistaqsiha kif tista' taghmel dan il-kitchen tal-*istainless steel* u qalilha li l-ewwel kellha tiehu l-qies biex taghmlu ta' l-injam u sussugwentament kellu jmur sabiex jiksah bl-*istainless steel*.

Ghalhekk kienet staqsiet lill-attur sabiex jiehu l-qies u jixtri wiehed tal-injam u kienet tatu s-somma ta' mitt ewro (€100). U wara taf li tat tlett mitt ewro (€300) lil dan Mario li effettivament kien kesa dan il-*kitchen top* tal-injam bl-*istainless steel*. Anzi tghid li effettivament ma kienx lahaq ksieh ghaliex kienet hasret minn ma' Roberto, pero' meta kienet cemplitlu sabiex jaghtiha lura dawn il-flejjes qallha li Roberto kien mar ghalihom u hadhom hu. Qalet li spejgatlulha li effettivament hija kienet ghamlet in-negozju, pero' hu qalilha li kien jaf lil Roberto u ghalhekk kien taghhom lilu. Sa fejn taf hi l-*kitchen top* in kwistjoni qiegħed għand Roberto. Spjegat ukoll li kienet tixtri xugamani, lozor, *cutlery* u affarijiet tad-dar. Dawn l-affarijiet baqghu għandha, pero' naturalment maz-zmien jintremew u ma tistax izomm xugamani għal hames snin shah.

Gol-fond ta' Marsaskala kienu jghixu tlieta minn nies. Magħha kienu jghixu Roberto u Michael. Michael u hi kienu jikkontribwixxu għal kollox, dawli, xirja, kera. Bħala kera kienu jhalsu €400 fix-xahar pero' is-sehem tagħha kien ta'

mitejn ewro (€200). Ghalhekk qed titlob mitt ewro ghall-kera. Fil-post ta' Giorni damu ighixu hemm xi seba' xhur. Tghid li f'dawn is-seba' xhur jekk mhux sejra zball Roberto kien ghamel xahar biss barra fuq missjoni militari, u anke meta konna Marsaskala kien ghamel perjodu ta' xahar jghix barra minn Malta. Mhux minnu li effettivamente Roberto kien xtralha zarbun ta' mitt ewro (€100). Qalet li ma tafx bih dan iz-zarbun partikulari, ghalkemm effettivamente gieli xtralha xi zraben. Huwa minnu li kienet ippartecipat fi *beauty contest*, u sabiex tidhol fil-kompetizzjoni kellha thallas mitejn u hamsin ewro (€250) u dawn qasmuhom Roberto u kugina tieghu li kienet hairdresser. Fil-fatt ghandha l-logo taghha pprintjat ma' xi profile tal-konvenuta.

In subizzjoni, il-konvenuta ddikjarat li huwa minnu li marret Bangkok mal-attur. Saritilha referenza ghal *bank statement* li qieghead esebit fl-atti a fol 52, dwar xi hlasijiet li saru gewwa Kuala Lumpur gewwa l-Malasia, gewwa Bangkok u gewwa Londra. Iddikjarat li Londra qatt ma marret mal-attur ghalkemm huwa minnu li marret Kuala Lumpur u Bangkok mieghu u taf li kien hallas hu. Marru f'dawn il-postijiet fl-Asia via l-Egittu u mhux via Londra.

Spjegat li meta kienet taghmel ix-xirjiet gieli kienet thallas permezz ta' *credit card* u gieli cash, pero' l-aktar cash. Il-bank statements huma wkoll esebiti. Hija topponi sabiex Roberto jiehu lura l-flus li kien investa fil-propjeta' taghha ghaliex effettivamente qatt ma kienet staqsietu ghal dan l-investment. Dawn il-hlasijiet saru kollha minn jeddu u mhux ghax talbitu hi. U fil-fatt hallas, iva f'xenarju ta' relazzjoni. Pero' fil-fatt f'din ir-relazzjoni gieli hassru ukoll. Fil-fatt per ezempju l-ahhar pagament li ghamel dwar l-*appliance* ma xtaqitux ihallas, anke is-suffett tal-kamra tal-banju ma xtaqitx li jhallas hu, pero' naturalment huma flusu u jaghmel bihom li jrid.

Rat in-nota ta' sottomissjonijiet ta' l-attur kif prezentata fl-atti nhar is-26 ta' Marzu 2014 (fol. 265) u dik ipprezentata mill-konvenuta nhar il-25 ta' April 2014 (fol. 276).

Rat illi l-partijiet fis-seduta tas-7 ta' Mejju 2014 irrimettew ruhhom ghall-atti processwali u talbu lil din il-Qorti tghaddi ghas-sentenza taghha fuq il-provi migbura.

Ikkunsidrat:

Illi din il-kawza tistrieħ biss fuq il-kredibilita' tax-xhieda, fuq l-apprezzament li din il-Qorti trid taghmel principalment fuq id-deposizzjonijiet taghhom. Dwar il-provi li ghandu jressaq l-attur din il-Qorti taghmel referenza ghas-sentenza moghtija mill-Onorabbli Qorti tal-Appell (Sede Inferjuri) fl-ismijiet '**Joseph Tonna vs Philip Azzopardi**' deciza nhar it-tnax (12) t'April, 2007 mill-Onorevoli Imhalled Dr. Philip Sciberras fejn inghad illi:

"In materja ta' provi, r-regoli l-aktar prevalenti fl-ordinament guridiku taghna jidhru li huma dawn:

a) Ibda biex ir-regola tradizzjonali tal-piz tal-provi timponi a kariku tal-parti li tallega fatt l-oneru li ggib il-prova tal-ezistenza tieghu. Tali oneru hu ugwalment spartit bejn il-kontendenti, sija fuq l-attur li jsostni l-fatti favorevoli li jikkostitwixxu l-bazi tad-dritt azzjonat minnu (actori incumbit probatio), sija

fuq il-konvenut ghas-sostenn tal-fatt migjub minnu biex jikkontrasta l-pretiza ta' l-attur (reus in excipiendo fit actor) – Ara Vol. XLVI/i/5.

b) Fil-kors tal-kawza dan il-piz jista' joxxilla minn parti għall-ohra, għax, kif jingħad, 'jista jkun gie stabbilit fatt li juri prima facie li t-tezi tal-attur hija sostenuta' – Ara Vol. XXXVII/i/577;

c) Il-gudikant adit mill-meritu tal-kaz hu tenut jiddeciedi iuxta allegata et probata, u dan jimporta illi d-decizjoni tieghu tigi estratta unikament mill-allegazzjoni tal-partijiet. Jigifieri, minn dawk ic-cirkustanzi tal-fatti dedotti għab-bazi tad-domanda jew tal-eccezzjoni u l-provi offerti mill-partijiet. Jikkonsegwi illi d-dixxiplina tal-piz tal-provi ssir bazi tar-regola legali tal-gudizzju in kwantu timponi fuq il-gudikant il-konsiderazzjoni li l-fatt allegat mhuwiex veru għax mhux ippruvat;

d) Il-valutazzjoni tal-provi hu fondat fuq il-principju tal-konvinciment liberu tal-gudikant. Lilu hu mogħti l-poter diskrezzjonali tal-apprezzament tar-rizultanzi probatorji u allura hu liberu li jibbaza l-konvinciment tieghu minn dawk il-provi li hu jidhirlu li huma l-aktar attendibbli u idoneji għall-formazzjoni tal-konvinciment tieghu. Naturalment dik id-diskrezzjoni tieghu hi soggetta għal dak il-limitu legali impost fuqu mill-Artikolu 218 tal-Kodici ta' Organizzazzjoni u Procedura Civili li jrid li fis-sentenza tingħata motivazzjoni ragonata li tikkonsenti l-kontroll tal-hsieb logiku segwit fuq appell interpost mis-sentenza. Motivazzjoni din, li jekk jinstab li tirrispondi mal-logika u r-razzjonalita', kif ukoll koerenti mal-elementi utilizzati allura skont guriprudenza konkordi, ma tigix disturbata minn Qorti ta' revizjoni – Ara b'ezempju Ramchand Kilumal noe vs Jessie Blanco – App. 30 ta' Gunju, 1912 (Vol. XXIV/i/104)";

Fil-kamp civili ghal dak li hu apprezzament tal-provi, il-kriterju m'huwiex dak jekk il-gudikant assolutament jemminx l-ispegazzjonijiet forniti lilu, imma jekk dawn l-istess spjegazzjonijiet humiex, fic-cirkostanzi zvarjati tal-hajja, verosimili. Dan fuq il-bilanc tal-probabilitajiet, sostrat baziku ta' azzjoni civili, in kwantu huma dawn, flimkien mal-preponderanza tal-provi, generalment bastanti ghall-konvinciment. Ghax kif inhu pacifikament akkolt, ic-certezza morali hi ndotta mill-preponderanza tal-probabilitajiet.

Dan ghad-differenza ta' dak li japplika fil-kamp kriminali, fejn il-htija trid tirrizulta minghajr ma thalli dubju ragjonevoli.

Il-konflitt fil-provi huma haga li l-Qrati jridu minn dejjem ikunu lesti ghaliha. Il-Qorti ghandha tezamina jekk xi wahda miz-zewg verzjonijiet, fid-dawl tas-soliti kriterji tal-kredibilita' u specjalment dawk tal-konsistenza u verosimiljanza, ghandhiex teskludi lill-ohra, anke fuq il-bilanc tal-probabilitajiet, u tal-preponderanza tal-provi, ghax dawn, f'kawzi civili, huma generalment sufficjenti ghall-konvinciment tal-gudikant. (Vide **George Bugeja vs Joseph Meilak** deciza 30 t'Ottubru 2003 PA).

Issa fil-kaz in desamina d-danni li allegatemanet sofra l-attur huma dawk naxxenti minn ksur ta' gherusija. M'hemmx dubju kif stqarru l-partijiet stess li huma kellhom relazzjoni bejniethom u li kienet ilha ghaddejja ghal perjodu ta' tlett snin. Jidher li l-partijiet kienu jahdmu t-tnejn fl-Armata ta' Malta u li ghamlu zmien ukoll jghixu flimkien bhala koppja. Jidher li l-attur ghamel xi zmien barra minn Malta fuq xoghol pero' cio' nonostatne l-konvenuta kienet

izzomm kuntatt mieghu sahansitra anke tkellmu kuljum fuq Skype. Tghid li l-attur kien iffissat fiha izda hija ma kellhiex l-istess simpatija, tant li meta kienu jaghmlu xi zmien mhux flimkien u kienet tkellem lil xi guvni iehor, kienet thossha aktar migbuda lejha, pero' dejjem kienet tirritorna lura ghall-attur. Tghid li l-attur gieli kien ihossu *depressed* meta kienet titilqu tant li skond hi sabiex terga taqa' ghalih kien iwieghdha diversi rigali u kull darba kienet tmur lura. Ir-raguni pero' kif spjegata mill-konvenuta hija michuda mill-attur u jghid li huwa kien jixtrilha diversi rigali ghaliex kien ihobbha u kien jixtri affarijiet ohra peress li l-koppja kienu resqin ghaz-zwieg, u peress li l-font kien gie mixtri mill-konvenuta f'isimha huwa kien jixtri l-affarijiet ghal go fih sabiex jiehu hsieb il-*finishing*. F'il-fatt fix-xhieda tieghu jispjega fid-dettall dak li kien xtara u hallas ghalih hu.

M'huwiex kontestat li bejn il-partijiet ma saretx kitba ta' gherusija u kwindi l-ligi dwar Weghdiet ta' Zwieg (Kap. 5) ma japplikax. In-nuqqas ta' kitba twassal ghall-konkluzjoni biss li l-parti leza ma tistax titlob id-dannu taht dik il-ligi, pero', dak in-nuqqas ma jtellifx id-dritt ta' l-istess parti leza li titlob dannu taht il-principji generali ta' ksur ta' kuntratt: ara "**Farrugia vs Chircop**" Vol XXIV.1.945.

M'hemmx dubju li sabiex parti titlob danni rizultanti minn ksur ta' relazzjoni irid ikun hemm forma ta' relazzjoni li kienet ser twassal ghal zwieg. F'dan il-kaz dan mhux dubitat ghaliex il-partijiet kienu jghixu taht saqaf wiehed ghal certu zmien konsiderevoli ta' tlett snin bhala mizzewgin, li sahansitra l-konvenuta bhala gharusa tal-attur kienet tmur ta' spiss ghand il-genituri tal-attur u sahansitra tiekol hemm u li l-attur kellu relazzjoni tajba ma' missier il-konvenuta kif stqarr hu stess. Jidher pero' li kien hemm xi problemi finanzjarji

li setghu kienu l-kagun tat-thassir ta' din l-gherusija. Jidher li l-attur kellu zewg jobijiet u cioe' full-time fl-Armata ta' Malta u part-time bhala handyman u ghalhekk kien jahdem hafna. Cio' nonostante ma jidhirx li din kienet il-kwistjoni li waslet ghall-ksur tal-gherusija u kienet iktar kwistjoni ta' flus u cioe' ta' min kellu jhallas ghal xiex. Jidher li l-konvenuta kellha hafna spejjez xi thallas u forsi minhabba f'hekk kienet taht tensjoni zejda li waslet sabiex taffettwa r-relazzjoni taghha mal-attur.

Sabiex jinghad li kien hemm relazzjoni mhux necesarju li jigi stabbilit li effettivament kienx hemm l-ghotja ta' *engagement ring* ghalkemm tali sitwazzjoni tista' tkun element korroborattiv tal-intenzjonijiet tal-partijiet li kienu qed jiehdu lil xulxin b'mod serju. Ghalkemm espressjoni determinattiva mhix bizzejjed bhal per ezempju li parti turi interess f'parti ohra minghajr ma tiehu pass ulterjuri. Sabiex ikun hemm ksur ta' gherusija huwa necessarju li jkun hemm ksur ta' gherusija li mhux gustifikat, irid ikun hemm rifjut dirett jew rifjut indirett. Ghalkemm ir-raguni ghandha tkun wahda gravi.

Il-kwistjoni tar-rigali hija kunsidrata fil-Kodici Civili fl-**Artikolu 1802, 1808 u 1809** izda fil-kaz in dezamina l-unici zewg artikoli tal-ligi li huma relevanti huma l-**Artikolu 1808 u 1809** li jiddisponu s-segwenti:

“1808. (1) Ir-rigali li l-wiehed mill-għarajjes jagħmel lill-ieħor, fl-okkazjoni taż-żwieġ, jibqgħu ta’ dak il-wiehed mill-għarajjes li għamilhom, u jitqiesu mogħtijin lill-ieħor sabiex jinqeda bihom biss matul iż-żwieġ, għalkemm fil-kunsinna ta’ dawk ir-rigali jkun ġie wżat kliem li jista’ jfisser donazzjoni, izda dan kemm-il darba ma jkunx jidher mill-kitba taż-żwieġ li dawn l-oġġetti ġew

mogħtija b'donazzjoni.

(2) Dan il-jedd tal-użu tar-rigali hawn fuq imsemmija jispiċċa fil-kaz ta' firda tar-raġel u l-mara bi ħtija ta' min fosthom ikun irċieva dawk ir-rigali.

Jekk iż-żwieġ ma jsirx.

1809. (1) *Kull donazzjoni magħmula mill-għarajjes b'kontemplazzjoni ta' żwieġ, jew bil-kitba taż-żwieġ, sew lil xulxin jew minn wieħed mill-għarajjes lill-ieħor, m'għandhiex effett jekk iż-żwieġ ma jsirx.*

(2) Izda, id-disposizzjonijiet ta' dan l-artikolu ma jgħoddux, u d-donatarju jista' jżomm il-ħwejjeg mogħtija lilu b'donazzjoni, jekk iż-żwieġ ma jsirx għaliex id-donatur, mingħajr raġuni tajba, ma jkunx irid jagħmel dan iż-żwieġ; bla ħsara tal-jedd tad-donatarju għad-danni taħt id-disposizzjonijiet tal-Liġi dwar Wegħdiet ta' Żwieġ."

Illi għalhekk trid li ssir distinzjoni bejn rigal u donazzjoni. Irridu naraw jekk parti kellhiex l-animus donandi u cioe' l-intenzjoni li tghamel lill-parti l-oħra sid tal-haga mogħtija u cioe' li hemm l-intenzjoni cara li l-parti riedet tiddipartixxi milli tkompli tkun is-sid tal-haga hija stess. Jekk l-intenzjoni hi sempliciment ta' uzu zgur li ma taqax taht id-definizzjoni ta' rigal u għalhekk f'dan il-kaz tali oggett irid jigi ritornat lil dik il-parti li tkun tagħtu l-haga lil parti l-oħra bhal per eżempju l-ghoti ta' *washing machine* jew xi appliance oħra. Jekk ir-rigal kien wiehed ta' hwejjeg jew safra allura dik il-haga tibqa' tar-ricevitur kif kontemplat fl-**Artikoli 1809** għaliex f'dan il-kaz id-donatur ma kellux intenzjoni

li jiehu lura l-oggett. L-artikolu 1809 (2) japplika biss ghar-rigali li jkunu ta' natura personali u mhux ghar-rigali li gew donati ghal uzu futur u kongunt fid-dar matrimonjali. Hawnhekk issir referenza ghas-sentenza moghtija mill-Qorti tal-Appelli Civili (Sede Superjuri) fl-ismijiet '**Emanuel Brincat nomine vs Giuseppe Borg et**', deciza fis-16 ta' Novembru 1942 fejn gie ritenut:

“Il-kelma donazzjoni ghandha tinftiehem fis-sens guridiku cioe' jekk jiena naghti donazzjoni mela l-proprjeta' ghaddiet minn ghandi saret tal-persuna li lilha jiena tajtu. Fil-kaz ta' rigali, l-proprjeta' tibqa' tad-donanti (donor) u l-ligi tikkontempla l-uzu taghhom waqt iz-zwieg u jekk issir is-separazzjoni. M'huwiex vero simili cioe' mhux accettabbli tar-rigali tibqa' tad-donanti (qieghed jaghmel referenza bejn rigali u donazzjonijiet). Il-ligi tikkontempla l-kaz ta' l-uzu taghhom waqt iz-zwieg u jekk issir separazzjoni personali. M'huwiex vero simili li d-disposizzjoni mhux haga ohra hlief l-applikazzjoni tar-regola tad-dritt li jekk il-verifika tal-kundizzjoni ma ssirx minhabba l-htija tad-donanti, allura dan ma jista jimpedixxi li tkun verifikata l-kundizzjoni. Anzi din skond il-ligi ghandha tigi kunsidrata bhala verata. Dawn kienu arlogg ta' l-idejn tad-deheb, curkett tad-deheb, sett xugamani u sett ta' taht. Il-Qorti qalet li dawn kellhom in-natura ta' kappara kellu t-tort hu u allura kellu irodd lura dawn l-affarijiet.”

Issa fil-kaz in dezamina huwa veru li l-konvenuta tghid fix-xhieda taghha li kienet thobb il-kumpanija tieghu ghalkemm ma kienitx thobbu “was not in love with him” cio' nonostante damet tghix mieghu taht l-istess saqaf bhala mizzewgin ghal tlett snin u taghdru u tkellmu fuq l-iskype u ma tohrogx minn gewwa darha meta jkun imsiefer u jaqsmu l-ispejjez ta' kuljum proprju kif jaghmlu gharajjes. Tghid li huwa kien iktar ihobbha u kien iffissat fiha u

minkejja dan baqghet mieghu ghaliex tghid li kien jghamiha bir-rigali. Din il-Qorti thoss li kieku ma kienitx l-intenzjoni taghha li tkun f'relazzjoni allura messha talbitu johrog minn gewwa darha hafna qabel u tkompli tikkoabita mal-kollega taghha tax-xoghol. Fil-fatt ftit wara li l-attur mar jghix maghha gewwa Marsascale l-kollega taghha li dak iz-zmien kien jghix maghha kien hareg il-barra mill-post u hallihom flimkien bhala koppja. Interessanti pero' li l-konvenuta lanqas harrket lil dan ix-xhud Spiteri biex jixhed u jghid x'tip ta' relazzjoni kellhom il-kontendenti li zgur seta' jitfa dawl tajjeb stante li kien jorqod u jqum maghhom. Il-konvenuta fin-nota taghha tghid li r-rabta taghhom kienet wahda fragili u dghajfa u mhux destinata ghaz-zwieg. Ma jidhirx mill-atti li qatt kecciet lill-attur 'il barra mill-postijiet li kienet tikri jew sahansitra mill-post taghha l-Qawra. Li kieku dan kien veru zgur li ma kienux jitekellmu u jiddiskutu kcina li hija haga li ghandha sservi lill-kopja ghall-futur kif ukoll ma kienux jitekellmu dwar l-installazzjoni ta' soffit li wkoll hija haga li ghandha tibqa' isservi ghall-futur. Dawn il-furnishings li saru, originarjament saru ghal beneficcju u ghal kumditat tal-kontendenti qua koppja.

Il-konvenuta ma tichadx li l-attur ghamel xi xoghol fl-appartement taghha l-Qawra stante li kif tghid hi stess kien jahdem bhala handyman u li ghamel diversi hlasijiet pero' tghid, u huwa difficli li tigi emmnuta, li dawn saru kontra r-rieda taghha u fuq insidenza tal-attur. Il-Qorti tistaqsi min hu dak li jaghmel xi haga, jonfoq il-flus u f'dan il-kaz ammont konsiderevoli u dan kontra r-rieda ta' dak li jkun minflok ma jaqla' l-grazzi?

L-attur fl-affidavit tieghu jaghmel break down tal-hlasijiet li qed jitlob (fol. 37) kif ser jigu deskritti akar l-isfel. Pero' l-Qorti tinnota li fil-fatt dawn il-hlasijiet li qed jitlob rimboras taghhom huma dawki li saru ghal beneficcju u *enhancement*

tal-proprjeta' tal-konvenuta u mhux qed jitlob rimbors tar-rigali li huwa ta lill-konvenuta li kienu ta' natura personali fuq il-medda ta' tlett snin. Dawn huma s-segwenti:

1. Fitted kitchen fl-ammont ta' hamest elef, tlett mija u tnejn u sebghin ewro (€5,372). Dwar din il-kcina l-attur jghid li kien hu li hallasha kollha cash. Waqt li l-konvenuta tghid li kienet hi li hallset is-somma ta' elfejn ewro bhala deposit. Paul Bonnici li xehed in rappresentanza tas-socjeta' Fino jghid li l-kcina in kwistjoni twahhlet fil-fond 'Oceanis' Triq it-Tamal Qawra, u ghalhekk m'hemmx kontestazzjoni li l-kcina hija nstallata fil-font tal-konvenuta u jghid li dakinhar li saret id-delivery thallset cash fl-ammont ta' hamest elef, tlett mija u tnejn u sebghin ewro (€5,372) pero' hu ma kienx prezenti, izda kien Reuben Cassar ghan-nom tas-socjeta' Fino li rcieva l-flus cash. Reuben Cassar li xehed nhar il-25 ta' Frar 2013 (fol. 121) jikkonferma li l-attur kien prezenti waqt l-installazzjoni tal-kcina u kien hu li hallsu is-somma ta' hamest elef, tlett mija u tnejn u sebghin ewro (€5,372) cash ghalhekk l-invoice kienet tghid hamest elef, disa' mija u disgħa u sittin ewro u sebghin centezmu (€5,969.70). Ghalhekk zgur li l-konvenuta ma hallsitx id-deposit ta' elfejn ewro kif stqarret hi stess u dan ghaliex ma jirrizulta minn imkien li effettivamente kien sar dan id-deposit. Il-Qorti ghalhekk m'ghandhiex dubju li l-attur verament hallas dan l-ammont.
2. Appliances tal-kcina fl-ammont ta' elfejn ewro (€2,000). Il-konvenuta finnota ta' osservazzjonijiet tagħha tghid li l-attur ma gabx prova dwar dan il-hlas. Il-Qorti pero' fliet il-process u rat l-invoice esebita a fol. 76 immarkata bhala Dok C li tindika li nhar id-9 ta' Frar 2012 thallset is-somma ta' elfejn, mija u sebgha u tletin ewro (€2,137) għal numru ta' appliances imsemmija fl-istess invoice. Din l-invoice tghajjat lill-attur. Issa l-attur fl-affidavit tieghu jghid (fol. 41) li minn din is-somma huwa hallas is-

somma ta' elfejn ewro waqt li r-rimamenti mija u sebgha u tletin ewro (€137) thallsu mill-konvenuta. Il-Qorti m'ghandha l-ebda prova kuntrarja ghal dak li stqarr l-attur fuq dan u ghalhekk fic-cirkostanzi tali xhieda qieghda tigi wkoll emnuta.

3. Bozoz fis-suffitt tal-banju fl-ammont ta' mitejn u sittin ewro (€260). Dwar dan il-hlas l-attur fl-affidavit tieghu jghid li kien hallas lil Kenneth Micallef dan l-ammont u fil-fatt esebixxa l-ircevuta tal-VAT ghal tali xirja. Din ir-recvuta hija datata fl-istess zmien tal-hlas tal-appliances u cioe' nhar l-24 ta' Frar 2012. Hawnhekk ukoll il-konvenuta ma ressqet l-ebda prova kuntrarja.
4. Twahhil ta' madum fl-ammont ta' sitt mitt ewro (€600). Dwar din l-affermazzjoni l-attur jghid li huwa kien hallas lil Charles Mifsud dan l-ammont nhar it-28 ta' Jannar 2011 kif jirrizulta mic-cekk mahrug mill-kont tieghu u intestat lilu esebit fl-atti a fol. 79 u mmarkat bhala Dok D2.
5. Parquet fl-ammont ta' elf u sitt mitt ewro (€1,600). Dwar dan ukoll l-attur jispjega fl-affidavit tieghu li kien hu li hallas ghal *parquet flooring* u dan skond id-*discounted price* ta' elf u sitt mitt ewro (€1,600) muri fid-dokument immarkat E a fol. 80. Issa skond iz-zewg kopji tac-cekkijiet wiehed minnhom fl-ammont ta' elf ewro datat 21 ta' Gunju 2011 (Dok E1 a fol. 81) u l-iehor fl-ammont ta' sitt mitt ewro datat 15 ta' Lulju 2011 (Dok E2 a fol. 82) dawn gew mahruga minn fuq il-kont bankarju tieghu tal-Bank of Valletta.
6. Materjal banju fl-ammont ta' hames mija u disgha u hamsin ewro u hamsa u erbghein centezmu (€559.45). Hawnhekk ghal darb'ohra l-attur jispjega fl-affidavit tieghu li kien hallas lis-socjeta' Hydro Vault Ltd is-somma ta' tlett mitt ewro ghal *electrical and plumbing goods* (fol.83) skond id-dokument immarkat bhala Dok F1, somma ohra ghal *electrical goods* fl-ammont ta' mitejn u dsatax-il ewro u tlieta u sebghin centezmu (€219.73) (fol. 84) skond dokument immarkat bhala dok F2 liema zewg cekkijiet gew mahruga

minnu u l-ahhar pagament sar skond l-invoice esebit fl-atti a fol. 85 immarkat bhala Dok F3 fl-ammont ta' disgha u tletin ewro u tnejn u sebghin centezmu (€39.72). Total ta' hames mija u disgha u hamsin ewro u hamsa u erbghin centezmu (€559.45).

7. Mixer tal-kcina fl-ammont ta' mitt ewro (€100). Dwar din l-ispiza l-attur esebixxa cash sale fl-ammont ta' mitt ewro mill-hanut Vitel Home & Office Elec skond Dok G a fol. 86. Fuq din il-faccata hemm ukoll kopja tac-chit li tindika li huwa hallas permezz ta' debit card u skond id-dokument G2 hemm indikat l-istess numru tad-debit card tal-attur.
8. Gypsum fl-ammont ta' seba' mija u tmien ewro (€708). Din is-somma tirrifletti l-hlas li sar dwar ix-xoghol tal-gypsum li sar fil-kamra tal-banju fl-ammont ta' seba' mija u tmien ewro (€708) liema hlas sar lil Renald Cini skond il-Vat receipt esebita fl-atti a fol. 87 immarkata bhala Dok H f'isem l-attur.
9. Injam gwardarobba fl-ammont ta' erbgha u sebghin ewro (€74). Din is-somma tirrifletti l-hlas ghal injam li l-attur xtara sabiex ghamel il-modifikazzjoni fil-gwardarobba fl-ammont ta' erbgha u sebghin ewro (€74), liema hlas sar lil Valentine Brothers skond ic-cekk mahrug minnu fl-ammont ta' erbgha u sebghin ewro (€74) nhar it-8 ta' Ottubru 2010 (fol. 88).
10. Applikazzjoni tal-MEPA fl-ammont ta' sittin ewro (€60). Din is-somma tirrapprezenta l-hlas li huwa ghamel lill-MEPA sabiex inhareg il-compliance certificate. Il-hlas kien fl-ammont ta' sittin ewro (€60) li harighom l-attur skond ic-cekk minnu esebit a fol. 89 immarkat bhala Dok K.

Dawn l-ispejjez jammontaw ilkoll flimkien ghas-somma ta' hdax-il elf tlett mija u tlieta u tletin ewro u hamsa u erbghin centezmu (€11,333.45). Jinghad li l-konvenuta fin-nota ta' sottomissjonijiet taghha stqarret li l-attur ma ressaqx prova dwar it-talba tieghu ghar-rigward il-hlas tal-appliances tal-kcina fl-

ammont ta' elfejn ewro u dwar il-hlas tal-bozoz ghas-sofitt fis-somma ta' mitejn u sittin ewro (€260), pero' bir-rispett kollu jekk l-istess konvenuta thares aktar 'il fuq tirrealiza li effettivamente verament gab prova dwar dawn iz-zewg pagamenti maghmula minnu.

Dwar dawn il-pagamenti li l-attur ghamel kif appena spjegati ma hemmx dubju li dawn saru kollha ghall-beneficcju tal-konvenuta li llum qed tgawdi l-imsemmi fond wahedha minghajr l-attur u ghalhekk m'hemmx dubju li ghandha thallas taghhom.

Illi pero' jinghad illi ghalkemm l-ispejjez li taghhom l-attur qed jitlob ri-imbors jammontaw ghas-somma ta' hdax-il elf tlett mija u tlieta u tletin ewro u hamsa u erbghin centezmu (€11,333.45), l-attur fir-rikors promotur tieghu qed jitlob is-somma ta' ghaxart elef, hames mija u tlieta u hamsin Ewro u hamsa u sebghin centezmu (€10,553.75) u ghalhekk hija biss din is-somma ahharija li din il-Qorti tista' tikkundanna lill-konvenuta thallas.

Jirrizulta li l-attur apparti dawn l-ispejjez konkreti ghamel diversi hlasijiet ohra f'isem ir-relazzjoni li kellhom, hlas ta' cables, hlas ta' ikel hlas ta' annimali ghand il-vets, hlas ta' groceries, hlas ta' kirjiet, hlas ta' safriet u ta' hrug f'restaurants pero' mhux qed jitlob ir-rimbors taghhom stante li mhux intitolat ghalihom.

Il-konvenuta minn naha l-ohra wkoll hallset ammonti sostanzjali in konnessjoni mar-relazzjoni li hija kellha mal-attur pero' l-hlasijiet li ghamlet hi m'humix hlasijiet li tista' titlob rimbors taghhom u dan ghaliex kienu hlasijiet li kienu

jsiru ta' kuljum a beneficciu tal-ghixien taghhom. Jekk verament kienet hallset xi xiri ta' groceries tant iehor ghamel l-attur, jekk hallset għall-ikel tal-annimali verament hallas l-ispejjez tal-Veterinarji, jekk verament hallset xi kirjiet huwa kien iħallas il-cables u għalhekk dawn l-ispejjez ġornaljeri kienu jħallsuħom il-kontendenti t-tnejn u għalhekk kulhadd għandu jibqa' b'dak li hallas. Forsi huwa minnu li l-konvenuta hallset aktar kera pero' jirrizulta minn ezami tal-bank statements tal-attur li huwa għamel hafna ħlasijiet oħra f'isem il-ħajja konjugali tal-kontendenti.

Il-konvenuta qed tikkontesta li l-pagamenti msemmija mill-attur verament hu minnu u tghid ukoll li kien hemm xi talbiet għal ħlas minnu li ma ġewx korroborati minn ebda dokument. Dwar din l-affermazzjoni aħħarija dan mhux minnu kif ġie pruvat aktar il fuq. Dwar il-fatt kif allegat mill-konvenuta fin-nota tagħha li l-attur kull ma għamel f'certu kazijiet kien li pprezenta ricevuta mingħajr ma tghajjat lil hadd il-Qorti għandha s-segwenti kummenti x'tagħmel dwar kif għandu jsir il-prova tal-pagament.

Kif korrettement ġie osservat fis-sentenza fl-ismijiet '**Manuel Zerafa vs Nazzareno Muscat Scerri'**, deciza mill-Onorabbli Prim'Awla tal-Qorti Civili fis-27 ta' Mejju, 1970 per Imhallef Maurice Caruana Curran *"bħala konsiderazzjoni legali dwar in-natura ta' l-oneru tal-provi in materja ta' pagamenti ta' debiti civili l-Qorti ttrittjeni li, għalkemm kif dejjem ġie ritenut, il-konvenut allegat debitur għandu jipprova l-pagament li hu jallega, f'kaz ta' dubju ragjonevoli jekk l-ammont għadux dovut jew le, dan id-dubju għandu dejjem imur favur il-konvenut għax l-oneru tal-prova tad-debitu jibqa fuq l-attur mill-bidu sa l-aħħar tal-kawza għax hu jallega d-debitu u kulhadd għandu*

jipprova l-allegazzjoni tieghu. U fil-kaz ta' konflitt serju bejn il-kontendenti fuq il-provi inkombenti rispettivament lilhom, cioe' l-attur, l-esigibilita u l-konvenut is-soluzzjoni tad-debitu, in-nuqqas tat-tieni ma tikkolmax il-lakuna probatizja ta' l-ewwel u jibqa' dejjem jimpera l-principju 'actore non probante, reus absolvitur'. L-attur li jallega d-debitu ma jistax jiskarta l-oneru tieghu fuq il-principju l-iehor 'reus in exipiendo fit actor' ghax, jerga' jinghad, l-oneru centrali ta' l-akkuza jibqa' fuqu. Altrimenti f'kull kaz ta' kunflitt ikun facli ghall-attur jirbah avolja l-Qorti tibqa' sospiza fi stat ta' dubju jekk hemmx debitu".

Dan iwassal ghal konsiderazzjoni tal-prova gravanti fuq il-konvenuta tal-pagament li hija tallega li ghamlet. L-Onorabbli Qorti tal-Kummerc fil-kawza fl-ismijiet **'Negte. Michele Apap noe vs Giuseppe Grech'** deciza 28 ta' Mejju, 1885 qalet li *"La prova del pagamento e' a peso del convenuto che lo allega (Kollez. Vol. X pagna 825)"*. Fi kliem iehor, in tema ghal dak li nghad fid-decizjoni aktar 'il fuq citata, l-intimata jenhtiegilha qabel xejn tipprova, b'mod konvincenti u konklussiv, illi hija effettivament ghamlet il-hlas tas-somma reklamata. Jekk hija ma jirnexxilhiex taghmel din il-prova, l-effett estintiv ta' l-obbligazzjoni (art. 1145 tal-Kodici Civili) ma jistax jirnexxi. Wisq ovvjament, din id-deficjenza tirrikadi fuqha ghax fuqha kien inkombenti l-oneru tal-prova tal-pagament;

Fis-sentenza fl-ismijiet **'Manuel Zerafa vs Nazzareno Muscat Scerri'** sup. cit. insibu li *"qari attent tieghu juri li hu aktar komplimentari ma' dak il-principji (il-prova tal-pagament inkombenti fuq id-debitur) u jestendi in fatti l-oneru tal-prova fuq il-kreditur biss f'dawk il-kazijiet fejn id-debitur ikun effettivament issodisfa l-prova tal-pagament lil hinn mid-dubju ragonevoli. Ifisser ghalhekk illi sakemm id-debitur konvenut ma jkunx issodisfa dik il-prova u allura ma jkunx*

*adegwament issostanzja l-eccezzjoni tieghu, l-attur kreditur ma kien jehtieglu jaghmel xejn biex jiggustifika t-talba tieghu. Jibqa allura salv il-principju illi f'kaz ta' dubju jimmilita favur l-attur kreditur. F'kaz ta' dubju ragonevoli jekk l-ammont kienx dovut, dik il-prova kienet tispetta lill-attur li kien mistenni li jaghmel dik il-prova qabel ma l-konvenuta tipproduci l-provi taghha in sostenn ta' l-eccezzjoni tal-pagament imsemmi minnu. Ghalkemm iz-zewg proposizzjonijiet jidhru li huma z-zewg ucuħ ta' l-istess medalja, id-differenza sottili fl-impostament ta' l-argument tezisti" (Ara '**Desmond Mizzi noe vs Patrick Filletti pro et noe**' deciza mill-Onorabbli Qorti ta' l-Appell fit-28 ta' Jannar, 2000).*

Hu pacifikament stabbilit illi *"l-pagament jista' jigi pruvat bil-mezzi kollha ammessi u rikonnoxxuti mid-dritt probatorju, jigifieri bi provi diretti, bhal dokumenti, xhieda u l-konfessjoni tal-kreditur. Kif ukoll bi provi indiretti, bhal ma huma l-presunzjonijiet u l-indizji li jridu jkunu tali li jkunu kapaci jikkonvincu lill-gudikant (Ara d-decizjonijiet riportati fil-volumi XLIII p.II p 624 u XXXVII p.I p.525)".*

Illi fid-dawl ta' dawn l-insenjamenti l-Qorti hija tal-fehma li l-attur irnexxielu jipprova li kien hu li hallas il-pagamenti fuq imsemmija u li llum ghandu dritt li jithallas lura taghhom u ghalhekk l-eccezzjonijiet tal-konvenuta dwar ir-talba tal-attur qed jigu respinti.

Dwar it-talba rikonvenzjonali

L-azzjoni ghas-servigi hija bazata fid-dritt fuq il-kwazi-kuntratt. Il-principju ewlieni llum accettat fil-gurisprudenza taghna l-aktar ricenti hu li s-servigi ghandhom jitqiesu li gew prestati bi speranza ta' kumpens jekk ma jirrizultawx cirkostanzi li jistabilixxu b'mod konklussiv il-gratuwita' anke meta hemm relazzjoni ta' parentela ("**Agius vs Calleja**" – Prim'Awla tal-Qorti Civili – 15 ta' Frar 1958). Ghalhekk hadd ma huwa prezunt li offra s-servigi tieghu bla hlas sakemm il-kuntrarju ma jigix pruvat minn min jallega li s-servigi kienu prestati gratuwitament. Il-gratuwita' u r-rinunzja ghall-kumpens m'ghandhomx jigu akkolti facilment (ara: Qorti tal-Appell - **Zammit et vs Vella noe** - 1 ta' Dicembru 1958; **Delicata et vs Saliba pro et noe** – Qorti tal- Appell – 22 ta' Mejju 1989 ; **Attard vs Attard** – Qorti tal-Appell –13 ta' Ottubru 1989; **Felice vs Vella** – Prim'Awla tal-Qorti Civili – 22 ta' Gunju 1875; **Caruana pro et noe vs Abela** – Prim'Awla tal-Qorti Civili – 14 ta' Jannar 1965; **Axiao vs Mifsud et** – Qorti tal-Kummerc – 9 ta' Jannar 1952; **Deidun et vs Poggi et** – Prim'Awla tal-Qorti Civili – 6 ta' Ottubru 1954 u **Vassallo vs Sultana** – Qorti tal-Appell – 11 ta' Frar 1974).

L-apprezzament mill-gudikant tal-fatti partikolari tal-kaz huwa kruċjali. (Kollez. Vol. L.II.225). Il-qies u l-mizura tal-provi tibqa' dik konsolidata fil-gurisprudenza, u cioe' illi l-kriterju m'huwiex jekk il-gudikant assolutament jemminx dak li jkun gie spjegat lilu, izda jekk dawk l-ispjegazzjonijiet humiex verosimili fic-cirkostanzi svarjati tal-hajja (**Borg vs Bartolo** – Appell Inferjuri – 25 ta' Gunju 1980). Aktar tard fiz-zmien, u cioe' fil-11 ta' Frar 2004, il-Qorti tal-Appell Inferjuri fis-sentenza taghha fil-kawza **Mercieca et vs Saliba** qalet hekk – *"Il-gudikant ma ghandu jitlaq minn ebda preconcetti billi dawn ghandhom it-tendenza joffuskaw ir-ragonament ghaqli u l-interpretazzjoni sana u korretta tal-provi. Invece, jinhass aktar konsiljabbli illi wara ezami bir-reqqa tal-istess*

provi jigi determinat jekk l-ispjegazzjoni tar-raguni tal-bzonn hijiex possibbli fic-cirkostanzi zvarjati tal-hajja u fuq kollox hijiex perswasiva u sodisfacenti."

Huwa wkoll pacifiku u manifest illi l-grad ta' prova rikjest huwa dak li bizzejjed li jkun inissel certezza morali f'mohh il-gudikant li tkun indotta minn preponderanza ta' provi meqjusa fuq bilanc ta' probabilitajiet (**Caruana vs Laurenti** – Prim'Awla tal- Qorti Civili – 8 ta' April 1994 ; **Borg vs Manager ta' l-Intrapriza tal-Halib** – Prim'Awla tal-Qorti Civili – 17 ta' Lulju 1981; **Vassallo vs Pace** – Vol.LXX.II.144 u **Zammit vs Petrococchino** – Appell Kummercjali – 25 ta' Frar 1952).

Ma hemmx dubbju li l-kontendenti ghexu flimkien ghal perjodu ta' tlett snin u li effettivamente it-tnejn li huma kienu jhallsu spejjez giornalieri. Apprezzament ta' din ix-xorta huwa rilevanti ghaliex jekk il-konvenuta pprestat servigi mhux bl-isperanza ta' hlas izda ghax kellha motivi ulterjuri ben diversi, allura d-discorso cambia e di molto. Jidher li jekk il-konvenuta sajret ghaliha u ghall-gharus taghha u dwar dan il-Qorti m'ghandhiex ghalfejn ikollha dubju, l-attur ghamel xoghlijiet manwali fid-dar essendo *handy man*, zgur li ta' daqqa t'id kull meta kien hemm bzonn.

Jidher li l-partijiet it-tnejn kienu jahdmu fl-Armata u ghalhekk hafna mill-hin taghhom kienu ikun barra d-dar molto piu' fir-rigward ta' l-attur li kellu wkoll xoghol iehor *part time* ta' *handy man* u in oltre jidher li kien ikun hu meta l-haddiema kienu jmorru jaghmlu x-xoghol fl-appartament taghha u kienu hsieb ix-xoghol li eventwalment sar a beneficcu esklussiv taghha. Ghalhekk ma jidhirx li effettivamente il-konvenuta tatu xi servigi partikolari li ghandha tigi

kumpensata taghha. In oltre jirrizulta wkoll kif stqarret il-konvenuta stess li l-attur ghamel zmien twil barra minn Malta.

Dan kollu jwassal lill-Qorti biex tiehu binarju illi filwaqt li taccetta li l-konvenuta setgħet ikkontribwiet għall-hajja ta' kuljum tal-attur zgur pero' li l-agir taghha ma jammontax għal servigi fit-termini tal-ligi. Din il-linja ta' hsieb hija dettata mill-kawtela u l-prudenza li għandhom ikunu prevalenti f'kawzi ta' din ix-xorta; u din tal-lum mhijiex eccezzjoni. L-uniku kumpens li din il-Qorti hija propensa li tagħti hija dwar il-kirjiet li l-konvenuta tistqarr li hallset. L-attur jgħid li għali hallas hu pero' prova dwar din l-allegazzjoni ma gabx kuntrarjament għal kwistjonijiet l-oħra ben provati minnu. Jirrizulta pero' mill-provi li kien hemm zewg okkazzjonijiet meta kien hallas hu l-kera Marsascale u għalhekk il-Qorti sejra tohodhom in konsiderazzjoni meta tigi biex takkorda l-kumpens dovut. Jidher li l-konvenuta qed titlob kumpens għal zmien li huwa għex magħha Marsascale, Ta' Giorni u eventwalment fl-appartament tagħha l-Qawra. Illi dwar l-aħhar zmien u cioe' li huwa għamel jgħix magħha l-Qawra l-Qorti ma thossx li hemm xi kumpens li trid tillikwida għaliex fid-dawl li l-post huwa tagħha u li l-attur kien l-gharus tagħha, tali kera mhux dovuta.

Illi dwar il-kera din il-Qorti sejra tiffissa somma *arbitrio boni viri* kumpens għall-akkomodazzjoni li gawda minnha gewwa Marsascale u Ta' Giorni u dan fl-ammont ta' elf u mitejn ewro (€1,200) komplessivament.

Għalhekk fid-dawl tas-suespost din il-Qorti qiegħda tilqa' t-talba tal-attur u dan fl-ammont ta' għaxart elef, hames mija u tlieta u hamsin Ewro u hamsa u sebghin centezmu (€10,553.75) u tichad l-eccezzjonijiet tal-konvenuta f'dan ir-rigward u qed tilqa' t-talba rikonvenzjonali tal-konvenuta u tillikwida s-

somma mitluba fl-ammont ta' elf u mitejn ewro (€1,200) u tichad l-eccezzjonijiet tal-attur ghal tali kontro-talba.

B'hekk in effetti qed tikkundanna lill-konvenuta thallas lill-attur is-somma ta' disat elef, tlett mija u tlieta u hamsin ewro u hamsa u sebghin ewro centezmu (9,353.75).

L-ispejjez tal-kawza jithallsu in kwantu ghal disgha minn ghaxra mill-konvenuta u wahda minn ghaxra minn l-attur. L-interessi fuq l-ammont dovut jibdwew jiddekoru mil-lum.

< Sentenza Finali >

-----TMIEM-----